

華僑日報

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

利源東街拆樓及影響鄰屋變危樓第二頁

日三第判談試禁國三蘇美英 結締望希仍蘇 約條犯侵不互

【本報訊】英、美、蘇三國代表，今日在倫敦舉行第三次談判，討論禁試問題。據悉，三國代表在談判中，仍持互不侵犯、互不締結條約之立場。英方代表表示，英方已準備好與蘇方進行談判，但前提是蘇方必須先提出具體建議。美方代表則表示，美方已準備好與蘇方進行談判，但前提是蘇方必須先提出具體建議。蘇方代表則表示，蘇方已準備好與英、美兩國進行談判，但前提是英、美兩國必須先提出具體建議。談判目前仍無進展，預計將持續數日。

美眾議員反對 若干美國商人 與中共談生意

【中央社華盛頓十六日電】在華盛頓代表美國商界與中共談判的若干美國商人，今日在眾議院受到眾議員的強烈反對。眾議員們認為，與中共談判生意將損害美國的利益，並可能導致美國在國際上的地位下降。他們呼籲政府應採取更強硬的立場，並禁止與中共進行任何形式的貿易談判。然而，美國商界則表示，與中共談判是必要的，因為中共是一個龐大的市場，美國企業需要通過談判來爭取利益。雙方在這一問題上的分歧依然嚴重。

花園洋樓

（九龍大馬路）
維德大廈
新禧大廈
處至頂樓天面
詳見圖則

灣景大廈

1999 年期
分層出售
分五年付款
由四萬餘元起

九龍公署街二號

花園洋樓
118 年期
上蓋全部完成
約十月底入伙
有入伙紙據
分期付款
先交部份樓價
入伙後六十個月付款
租金作價 平過地租
一次過付款 特價優待

鏡眼形隱

每對原價	減價	
角膜隱形眼鏡	\$950.00	\$175.00
軟性隱形眼鏡	400.00	200.00
硬性隱形眼鏡	450.00	225.00
拋棄式隱形眼鏡	900.00	450.00
夜光隱形眼鏡	600.00	300.00
隱形眼鏡	1000.00	500.00
隱形眼鏡	700.00	350.00
隱形眼鏡	750.00	375.00

美國 SHURON 廠

驗光眼鏡
原價七十大元正
減價三十五元正
顏色多種 尺碼齊備

龍九眼鏡公司

吳伯黎士博士光學美國：理經總
（對面醫院華慶即）號三五五道教彌：行
（對面酒店官閣道旁拿加即）號五里和康咀沙尖：行
（對面醫院樂東口道子太即）D六五七道教彌：行
室號八十字U樓閣大宜萬中道大后皇港香：行
五六〇一六六：話電 座後號五里和康咀沙尖：行

皇冠

氣燃打火機
CROWN GAS LIGHTERS

各大公司及商店均售

遠東總代理：曉莊貿易行

僑業大廈

環境幽雅 花園洋房
官塘地段388 戶戶單邊 設計新穎
價廉實用 預售特平

三層壹萬玖仟伍拾元

華人行三零一室 僑豐建業有限公司 電話 21196, 26051

嘉鳴閣

優點簡介：
全座向南，地點最佳
三房兩廳，每層兩伙
贈送車位，年期長久
裝修新穎，電梯兩部
配「士丹達」顏色潔具
盡善盡美，歡迎洽購

KERIN COURT

樓洋園花之獨南內
元餘十六售只尺每
尺百四千約位單每
元四萬九價特層每

九龍灣打石道山八二六六號

蘇聯公開斥罵中共領袖

愚蠢無知死辯

一個民族祇有穿木屐，從一隻大家公用
的飯碗裏喝一口像水一般的湯，就是中
共所要實現的共產主義。

（莫斯科十七日電）蘇聯政府今日發表聲明，斥責中共領袖之愚蠢無知，並謂其所謂共產主義，不過是使中國人民穿木屐，喝一碗像水一般的湯。聲明中並謂，中共領袖之愚蠢無知，已達極點，其所謂共產主義，不過是使中國人民穿木屐，喝一碗像水一般的湯。聲明中並謂，中共領袖之愚蠢無知，已達極點，其所謂共產主義，不過是使中國人民穿木屐，喝一碗像水一般的湯。

中共蘇聯代表又開會

草擬一項公報

挽回面子收場

雙方糾紛世界各國深感困惑

（莫斯科十七日電）蘇聯代表與中共代表今日在莫斯科舉行會議，雙方代表就當前國際形勢交換意見，並草擬一項公報，以挽回雙方之面子。據悉，雙方代表在會議中，就當前國際形勢交換意見，並草擬一項公報，以挽回雙方之面子。據悉，雙方代表在會議中，就當前國際形勢交換意見，並草擬一項公報，以挽回雙方之面子。

官地滿期續

批補價問題

三國核子禁試

關於官地滿期續批補價問題，各方代表今日在莫斯科舉行會議，就該問題交換意見。據悉，各方代表在會議中，就該問題交換意見，並草擬一項公報，以挽回雙方之面子。

美英蘇共四國

佔獨器子核

（莫斯科十七日電）蘇聯代表與中共代表今日在莫斯科舉行會議，雙方代表就當前國際形勢交換意見，並草擬一項公報，以挽回雙方之面子。

英上院通過

可競選下議員

（倫敦十七日電）英國上議院今日通過一項法案，規定凡在英國居住之外國人，均可競選下議院議員。此項法案之通過，將使英國之政治體制發生重大變化。

三國禁試談判

美英蘇共四國

（莫斯科十七日電）蘇聯代表與中共代表今日在莫斯科舉行會議，雙方代表就當前國際形勢交換意見，並草擬一項公報，以挽回雙方之面子。

貴族放棄爵位

可競選下議員

（倫敦十七日電）英國上議院今日通過一項法案，規定凡在英國居住之外國人，均可競選下議院議員。此項法案之通過，將使英國之政治體制發生重大變化。

老赫克爾斯

克服丁卡斯特

（倫敦十七日電）英國上議院今日通過一項法案，規定凡在英國居住之外國人，均可競選下議院議員。此項法案之通過，將使英國之政治體制發生重大變化。

五分鐘讀畢

今日日本新聞精華

（東京十七日電）今日日本新聞精華如下：日本政府今日發表聲明，謂日本將繼續與盟國合作，以維護世界和平。此項聲明之發表，將使盟國對日本之態度產生重大影響。

美國防止資金外流

七間銀行宣佈

提高貼現利率

（華盛頓十七日電）美國政府今日宣佈，將採取措施防止資金外流，並提高貼現利率。此項措施之實施，將使美國之金融市場發生重大變化。

英醫院收集心瓣

備作移植用途

（倫敦十七日電）英國政府今日宣佈，將收集心瓣，以備作移植用途。此項措施之實施，將使英國之醫療技術發生重大變化。

台灣通訊

中央銀行再度

降低存款利率

（台北十七日電）台灣中央銀行今日宣佈，將再度降低存款利率。此項措施之實施，將使台灣之金融市場發生重大變化。

十五名美女中

亦有黑髮女郎

（倫敦十七日電）英國上議院今日通過一項法案，規定凡在英國居住之外國人，均可競選下議院議員。此項法案之通過，將使英國之政治體制發生重大變化。

中央銀行再度

降低存款利率

（台北十七日電）台灣中央銀行今日宣佈，將再度降低存款利率。此項措施之實施，將使台灣之金融市場發生重大變化。

萬應靈藥

小金丹

（倫敦十七日電）英國上議院今日通過一項法案，規定凡在英國居住之外國人，均可競選下議院議員。此項法案之通過，將使英國之政治體制發生重大變化。

萬應靈藥

小金丹

（倫敦十七日電）英國上議院今日通過一項法案，規定凡在英國居住之外國人，均可競選下議院議員。此項法案之通過，將使英國之政治體制發生重大變化。

萬應靈藥

小金丹

（倫敦十七日電）英國上議院今日通過一項法案，規定凡在英國居住之外國人，均可競選下議院議員。此項法案之通過，將使英國之政治體制發生重大變化。

萬應靈藥

小金丹

（倫敦十七日電）英國上議院今日通過一項法案，規定凡在英國居住之外國人，均可競選下議院議員。此項法案之通過，將使英國之政治體制發生重大變化。

萬應靈藥

小金丹

（倫敦十七日電）英國上議院今日通過一項法案，規定凡在英國居住之外國人，均可競選下議院議員。此項法案之通過，將使英國之政治體制發生重大變化。

萬應靈藥

小金丹

（倫敦十七日電）英國上議院今日通過一項法案，規定凡在英國居住之外國人，均可競選下議院議員。此項法案之通過，將使英國之政治體制發生重大變化。

萬應靈藥

小金丹

（倫敦十七日電）英國上議院今日通過一項法案，規定凡在英國居住之外國人，均可競選下議院議員。此項法案之通過，將使英國之政治體制發生重大變化。

西貢佛徒

繼續舉行示威

（西貢十七日電）西貢佛徒今日繼續舉行示威，要求政府釋放政治犯。示威者表示，他們將繼續舉行示威，直到政府滿足其要求為止。

池田內閣改組完成

今宣誓就職

（東京十七日電）日本池田內閣今日改組完成，並宣誓就職。此項改組，將使日本之政治體制發生重大變化。

今日日本新聞精華

五分鐘讀畢

（東京十七日電）今日日本新聞精華如下：日本政府今日發表聲明，謂日本將繼續與盟國合作，以維護世界和平。此項聲明之發表，將使盟國對日本之態度產生重大影響。

萬應靈藥

小金丹

（倫敦十七日電）英國上議院今日通過一項法案，規定凡在英國居住之外國人，均可競選下議院議員。此項法案之通過，將使英國之政治體制發生重大變化。

萬應靈藥

小金丹

（倫敦十七日電）英國上議院今日通過一項法案，規定凡在英國居住之外國人，均可競選下議院議員。此項法案之通過，將使英國之政治體制發生重大變化。

萬應靈藥

小金丹

（倫敦十七日電）英國上議院今日通過一項法案，規定凡在英國居住之外國人，均可競選下議院議員。此項法案之通過，將使英國之政治體制發生重大變化。

西貢佛徒繼續舉行示威後 寺院均受封鎖

佛教獲得羣衆相當支持 顯示全越宗教危機益呈嚴重

【路透社西貢十七日電】西貢佛徒在示威遊行後，今日繼續舉行示威，並在各寺院前，懸掛示威標語，以示抗議。據悉，今日示威者，係由西貢各寺院僧侶，及佛教徒組成，他們在示威時，曾高呼口號，並向政府官員投擲標語，以示不滿。今日示威者，約有數千人，他們在示威後，即在各寺院前，懸掛示威標語，以示抗議。今日示威者，係由西貢各寺院僧侶，及佛教徒組成，他們在示威時，曾高呼口號，並向政府官員投擲標語，以示不滿。今日示威者，約有數千人，他們在示威後，即在各寺院前，懸掛示威標語，以示抗議。

菲馬印尼高峯會議 如期在岷舉行

不受蘇加諾對大馬新政府影響

【合衆國際社馬尼拉十七日電】菲律賓與印尼高峯會議，將於本月三十日在馬尼拉舉行。據悉，此次會議，係由菲律賓總統馬科斯，與印尼總統蘇加諾，共同發起，旨在加強兩國間之友好關係，並討論東南亞地區之和平與穩定問題。此次會議，將有兩國之政府官員，及各界代表參加，預計將為期數日。據悉，此次會議，將不受蘇加諾對大馬新政府之影響，而如期舉行。

對馬印閩爭執 菲不作左右袒

蘇加諾第二次對大馬發動攻擊

【美聯社馬尼拉十七日電】菲律賓政府今日表示，將對馬尼拉與印尼間之爭執，保持中立立場，不作左右袒。據悉，此次爭執，係因馬尼拉方面，對印尼在馬尼拉之軍事行動，表示不滿，而印尼方面，則指責馬尼拉方面，在馬尼拉之軍事行動，係屬非法。菲律賓政府今日表示，將對此次爭執，保持中立立場，不作左右袒，並呼籲雙方，通過和平方式，解決爭執。

馬來亞一醫院 貓王男鬼作祟

【星洲十七日電】星洲一醫院，昨日發生怪事，據悉，該醫院之護理人員，在護理病人時，曾發現有鬼魂之存在。據悉，該鬼魂之存在，係由該醫院之護理人員，在護理病人時，發現有鬼魂之存在，並向該醫院之負責人，報告此事。該醫院之負責人，在接到報告後，即派員調查，並發現該鬼魂之存在，係由該醫院之護理人員，在護理病人時，發現有鬼魂之存在，並向該醫院之負責人，報告此事。

倫敦拍賣 在四萬二千鎊

【中央社倫敦十七日電】倫敦拍賣行，今日拍賣一宗財產，共計四萬二千鎊。據悉，此次拍賣，係由倫敦拍賣行，拍賣一宗財產，共計四萬二千鎊。此次拍賣，係由倫敦拍賣行，拍賣一宗財產，共計四萬二千鎊。此次拍賣，係由倫敦拍賣行，拍賣一宗財產，共計四萬二千鎊。

非土生非律賓人 祇有一萬二千名

【中央社馬尼拉十七日電】菲律賓政府今日表示，非土生非律賓人，祇有一萬二千名。據悉，此次表示，係由菲律賓政府，今日表示，非土生非律賓人，祇有一萬二千名。此次表示，係由菲律賓政府，今日表示，非土生非律賓人，祇有一萬二千名。

英倫銀行宣佈 開始收集對馬來亞 五百萬鎊開發貸款

【合衆國際社倫敦十七日電】英倫銀行今日宣佈，開始收集對馬來亞五百萬鎊開發貸款。據悉，此次貸款，係由英倫銀行，今日宣佈，開始收集對馬來亞五百萬鎊開發貸款。此次貸款，係由英倫銀行，今日宣佈，開始收集對馬來亞五百萬鎊開發貸款。

畢業生 分派工廠

【中央社馬尼拉十七日電】菲律賓政府今日表示，畢業生，將分派工廠。據悉，此次表示，係由菲律賓政府，今日表示，畢業生，將分派工廠。此次表示，係由菲律賓政府，今日表示，畢業生，將分派工廠。

可疑人物 議員追詢

【法新社倫敦十七日電】英國議員今日追詢可疑人物。據悉，此次追詢，係由英國議員，今日追詢可疑人物。此次追詢，係由英國議員，今日追詢可疑人物。

下院不談醜聞 關心塘鵝女伴

【合衆國際社倫敦十七日電】英國下院今日不談醜聞，關心塘鵝女伴。據悉，此次不談醜聞，係由英國下院，今日不談醜聞，關心塘鵝女伴。此次不談醜聞，係由英國下院，今日不談醜聞，關心塘鵝女伴。

池田內閣改組完成 今宣誓就職

【美聯社東京十七日電】池田內閣改組完成，今日宣誓就職。據悉，此次改組，係由池田內閣，今日宣誓就職。此次改組，係由池田內閣，今日宣誓就職。

外相相繼等七閣員 降為熱帶風暴

【美聯社東京十七日電】外相相繼等七閣員，降為熱帶風暴。據悉，此次降為熱帶風暴，係由外相相繼等七閣員，降為熱帶風暴。此次降為熱帶風暴，係由外相相繼等七閣員，降為熱帶風暴。

風暴帶威力 吹襲滬東北區

【美聯社上海十七日電】風暴帶威力，吹襲滬東北區。據悉，此次風暴帶威力，係由風暴帶威力，吹襲滬東北區。此次風暴帶威力，係由風暴帶威力，吹襲滬東北區。

炮轟機場 傷美軍十四人

【美聯社西貢十七日電】炮轟機場，傷美軍十四人。據悉，此次炮轟機場，係由炮轟機場，傷美軍十四人。此次炮轟機場，係由炮轟機場，傷美軍十四人。

指責巴特寮軍 製造戰爭局勢

【法新社西貢十七日電】指責巴特寮軍，製造戰爭局勢。據悉，此次指責巴特寮軍，係由指責巴特寮軍，製造戰爭局勢。此次指責巴特寮軍，係由指責巴特寮軍，製造戰爭局勢。

與中立派談和 製造戰爭局勢

【法新社西貢十七日電】與中立派談和，製造戰爭局勢。據悉，此次與中立派談和，係由與中立派談和，製造戰爭局勢。此次與中立派談和，係由與中立派談和，製造戰爭局勢。

增良范家學科年青國中 式公新學數明發

【合衆國際社北京十七日電】增良范家學科年青國中，式公新學數明發。據悉，此次增良范家學科年青國中，係由增良范家學科年青國中，式公新學數明發。此次增良范家學科年青國中，係由增良范家學科年青國中，式公新學數明發。

機算計子電速高過果效

【合衆國際社北京十七日電】機算計子電速高過果效。據悉，此次機算計子電速高過果效，係由機算計子電速高過果效。此次機算計子電速高過果效，係由機算計子電速高過果效。

小金丹

【合衆國際社北京十七日電】小金丹。據悉，此次小金丹，係由小金丹。此次小金丹，係由小金丹。

小金丹

【合衆國際社北京十七日電】小金丹。據悉，此次小金丹，係由小金丹。此次小金丹，係由小金丹。

小金丹

【合衆國際社北京十七日電】小金丹。據悉，此次小金丹，係由小金丹。此次小金丹，係由小金丹。

小金丹

【合衆國際社北京十七日電】小金丹。據悉，此次小金丹，係由小金丹。此次小金丹，係由小金丹。

風行全世界的 555 煙咀長煙!



在世界各地你都可以買到三個五五五煙咀長煙
例如在：
阿姆斯特丹·雅典·開羅·開法
布魯塞爾·哥本哈根·香港
蘭克福·日內瓦·里斯本
倫敦·蒙特里奧·奈洛
慕尼黑·紐約·巴黎
薩爾斯巴利·哥倫比亞
新加坡·雪梨·威靈頓

除此之外全
世界八百個
以上的通都大
邑都可以買到
三個五五五煙咀長煙

555 煙咀長煙——世界上最優良香煙!

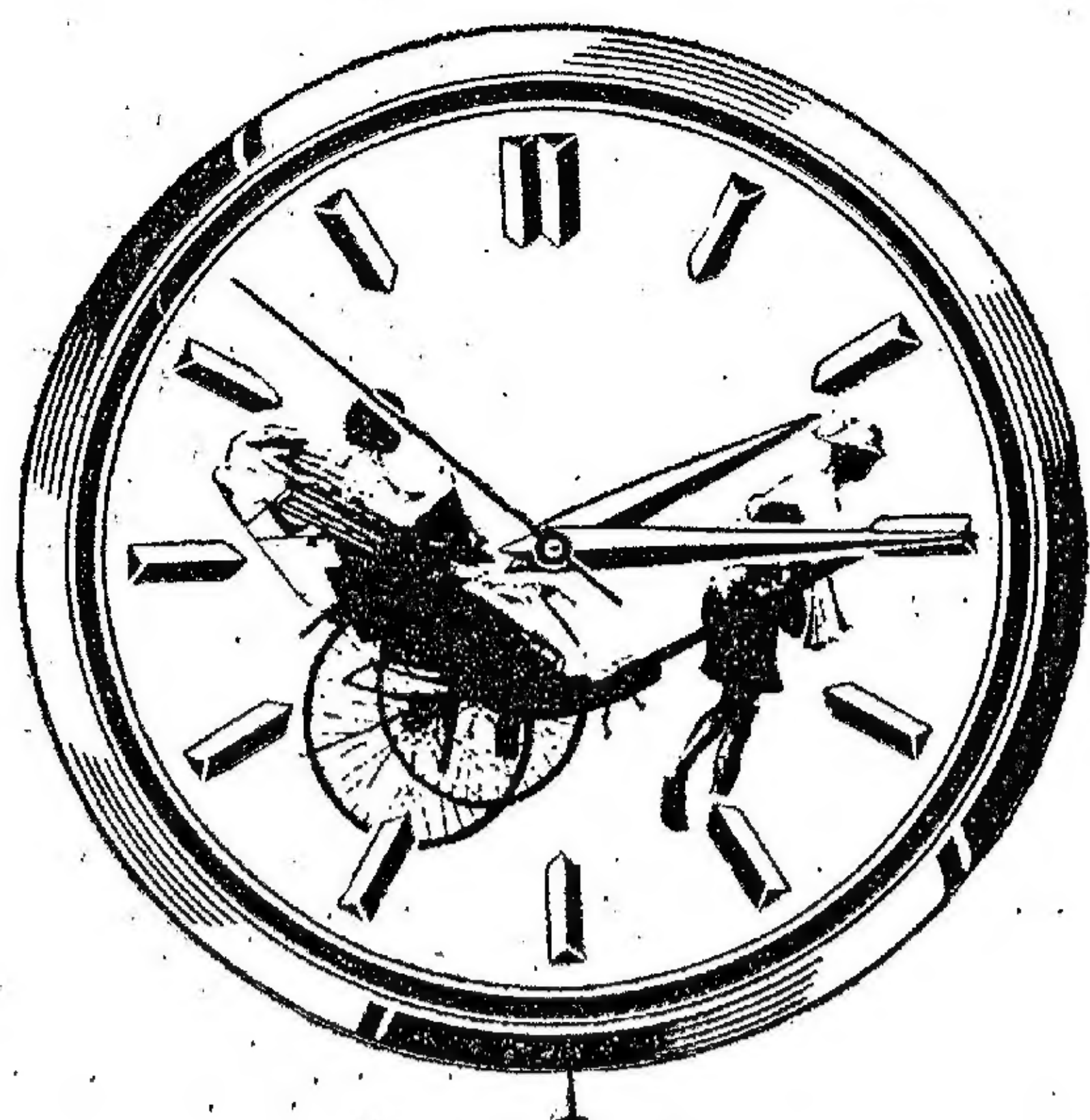
突變危樓

住客奉命遷出 暫禁行人來往

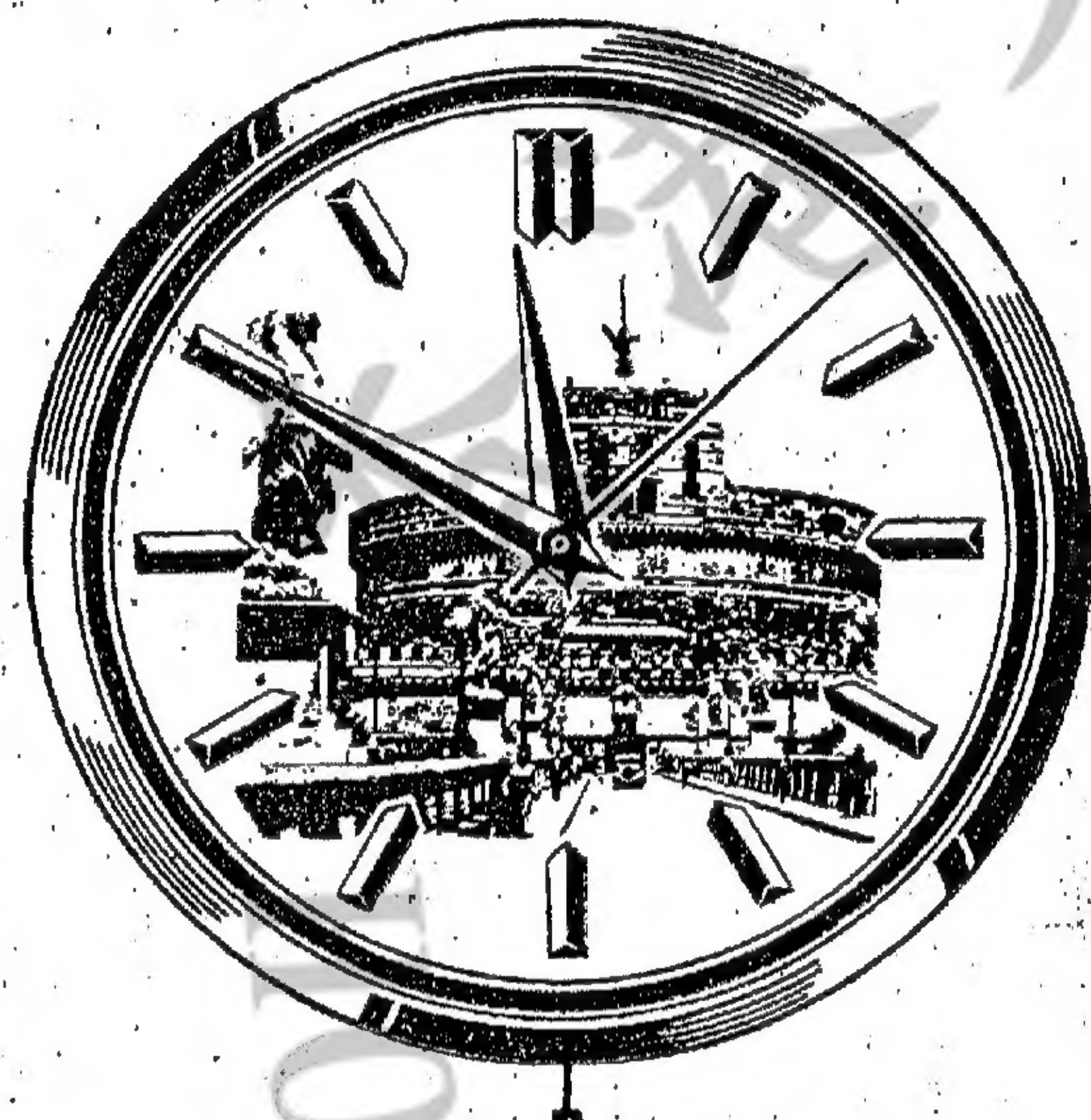
(特訊)中區利源東街出現危樓，一幢三層樓因隣隣拆樓改建影響而發生危險，昨日該區工務局派員巡出。該處一幢三層樓，地下夾昌隆正頭夾貨，一二三樓爲住宅。最近隔鄰二十號拆樓改建新廈，正進行打樁，廿八號後面牆上發現裂縫，工務局于昨日下午四時派員到該處查驗，即通知住戶遷出。除地下後面外，一二三樓共五十餘人須自行搬遷過路，但遷出未遷出。警方爲安全起見，已在該幢門前兩端加設下橫欄，封戒警員看守，不准路人靠近。(兩)查該處危樓住宅，利源東街廿七號，該號爲一幢三層樓，地下爲昌隆正頭店，一二三樓爲住宅，廿八號七號地下爲該號門樓式樓，一二三樓則爲報販販賣會所。由于大道中龍子行月前將大道中數幢舊樓及利源東街一間舊樓拆卸改建新廈，開闢利源東街八號樓宇，因該座已被拆卸之樓宇影響，該座發生裂痕，雖經大印衫支持，仍未脫離危樓狀態，于昨日下午三時三十分，該警署接獲報稱，該座發生裂痕，住客乃警署力能告急，後由工務局派員調查，急電該處附近來，用巨形吊車將內外夾住，同時將該處封鎖，禁止住客，暫仍准居住云。

鳳還巢有獎遊藝聯歡大會
本月廿二舉行

今起憑讀者證換領入場券
換領處荷李活道總社或中區辦事處

[illegible]

THE FASTEST LINK



每逢星期一、星期四「窩梳」之當天抵達歐洲班次，閣下於午夜後由香港起航，當日午夜前即可抵達羅馬！免去在機上過夜之種種不便，至於因程更為快捷，因沿途祇停紹孟買及曼谷兩地故由香港至歐洲間之噴射客機航程以「窩梳」為最迅捷！

“嘉航”為閣下安排最完美之聯系！謹以熱誠協助閣下解決現代旅行之一切問題... 格內陳設富麗豪華獨有最著名之意大利風格皮椅寬座舒適異常備有帶式名鏡、美妙雞尾酒致歡迎、加以服務殷勤故閣下於乘坐“嘉航”客機之後旅途快慰之情必使閣下永念難忘！

“意航”機上人員均極富經驗，機師均飛行百萬里以上，意國籍及日本籍空中小姐，均均誠以其傳統禮儀待客，保證閣下在現代噴射客機之旅途中極為舒適愉快！

閣下欲知“意航”之優待團體旅行辦法否？

凡有十五人以上之商業會議代表或旅行團體，搭乘「意航」經濟座作環球飛行，每位可省港幣 1,941.40 元，全國可省港幣 29,121 元以上，且可在「意航」全球航空網內任何大城市逗留不另取費。

“意航”擁有飛箱服務標誌之26架起飛能力羅斯特斯DC-8型噴射客機飛行六大洲間49國78個城市服務網遍於全歐。1962年載客逾2,000,000人使“意航”成為世界最大航空公司之一於此噴射機時代欲得最完美之飛行以“意航”為首選！

欲知詳情請洽各大旅行社或逕詢太平洋
行航空部電話:26266 或意大利航空公
司電話:22178·26056

港督夫人偕友好
訪兒童康復院
代主席岑才生陪同參觀
(特訊)港督栢立基爵士之夫人，

康復歸訪問參觀，柏德臣小姐對物理治療方面深有研究。

港督夫人與柏德臣小姐由副官戚臣督察陪同於十時半蒞臨，香港殘廢兒童救濟會署理主席岑才生及大口環殘廢兒童康復院總辦王長福接遜女士在場迎迓，陪同參觀。

共達旬餘鐘之久，墨港茶廳後始驅車回舊轍。

大口環兒童康復院係由香港殘廢兒童救濟會所辦，建立於一九五六年，主要任務是照料剛施過手術之殘廢兒童，使彼安在良好醫療照料下，能加速恢復身體健康。

[illegible]

施務露金雞鐵樹酒之王

是施務露大醫師三代真傳的百餘年精良產品，保有秘方。任何冒充品無法仿製的！請提防冒充品含有廉價化學酒精，傷眼害身

神止渴，解除疲乏，開胃消化，喜慶宴會，無上美味，一試便知，請記住：祇有施務露酒才有如此功效，施務露葡萄釀造無麻酸生，小孩可飲，幼嬰愛飲。

酒露務施

贈身
體安
全燕
梳壹
幣萬
元有
效

至一九六三年七月卅一日止施務露酒飲者將施務露樽頭完紅錫蓋六個及發票交歐必成有限公司或售施務露處則可享受

（甜姐兒）于倩小姐說
生命緊要提防假冒



滋補血氣 健胃 懷孕 產後 病後 調養 最宜
 金雞鐵樹酒
 施務露
 百年老牌 男女補酒
 各國賽會 頭等獎章

[illegible]

香港法律彙編

八折者期
 百祗百元
 廿收元正
 元三正四



層戶房氣概通
每戶房空電交



洽
香港中環

ALITALIA 
IS IN ALL OF ITALY
AND GOES EVERYWHERE IN THE WORLD!

■ MONTREAL ■ BOSTON ■ LONDON ■ PARIS ■ FRANKFURT ■ BEYROUTH ■ TOKYO
 ■ CHICAGO ■ NEW YORK ■ MILANO ■ ROMA ■ ATHENAI ■ TEHERAN ■ HONG KONG
 ■ SANTA MARIA ■ LISBON ■ KANO ■ CAIRO ■ DAMASCUS ■ BAGHDAD ■ SANGKOK
 ■ CARACAS ■ DAKAR ■ ACCRA ■ KHARTOUM ■ TEL AVIV ■ KARACHI ■ BOMBAY
 ■ RIO-DE JANEIRO ■ LAGOS ■ LEOPOLDVILLE ■ ASMARA ■ ADEN ■ SINGAPORE
 ■ SANTIAGO ■ SAO PAULO ■ MOGADISHU ■ SALISBURY ■ JOHANNESBURG ■ SYDNEY
 ■ BUENOS AIRES ■ MONTEVIDEO

ALA 3742

本港新聞 2

高級探目鄒毓表示 積極掃蕩鴉片毒窟

乃為杜絕犯罪之源

（特訊）高級探目鄒毓表示，近來本港毒品問題日益嚴重，警方已決定採取積極措施，掃蕩鴉片毒窟，以杜絕犯罪之源。鄒探目指出，目前本港的毒品問題，主要是由一些非法種植者所引起，這些種植者往往在郊區或山邊，利用一些非法手段，種植鴉片，然後將這些毒品運到市區，再轉手賣出。為了打擊這種非法行為，警方已決定加強對郊區及山邊的巡邏，並加強對非法種植者的調查。鄒探目表示，警方將不惜代價，將這些非法種植者一網打盡，以維護社會的治安及公眾的健康。

墮胎案疑審 黎燕 述會 給被 告一 百七 十元

施手術後感覺痛苦及眩暈

（特訊）一名墮胎案的被告黎燕，昨日在法院出庭受審。黎燕被控於上月在某診所墮胎，並被控在墮胎過程中，因診所設備不齊，導致其受傷。黎燕在庭上表示，她在墮胎手術後，曾感到痛苦及眩暈，並曾向診所醫生反映，但診所醫生卻未有給予適當的治療。黎燕的律師表示，診所醫生在手術前，未有向黎燕說明手術的風險，且診所的設備亦不齊全，因此診所應負上法律責任。診所方面則辯稱，診所的設備是符合標準的，且黎燕在手術前，已簽署了手術同意書，因此診所不應負上法律責任。法官在聽取了兩方的辯詞後，決定將此案押後，待兩方提供更多證據後，再行開審。

德已立街榮華里 二十四間樓宇 業主申請拆建

補償費為廿二萬六千元

（特訊）位於德已立街榮華里的一組二十四間樓宇，其業主昨日向地產局申請拆建。業主表示，這組樓宇的建築年代較久，且其結構及設施均已老化，存在嚴重的安全隱患。為了保障公眾的安全，業主決定將這組樓宇拆建，並重新興建。地產局在接獲申請後，已派員前往現場視察，並要求業主提供相關的資料。業主表示，他們已準備好相關的資料，並已向地產局繳納了拆建費。地產局表示，他們將在收到資料後，進行審核，如符合拆建條件，將會發出拆建執照。業主表示，他們對地產局的處理表示滿意，並希望能夠儘快開始拆建工作。

惡意傷人 李保被控

傷者在留醫院候候三天

（特訊）一名男子李保，昨日在法院出庭受審。李保被控於上月在某處，惡意傷人，導致一名男子受傷。李保在庭上表示，他與受害者是多年的朋友，但最近因一些小事，與受害者發生了爭執。在爭執過程中，李保一時失控，動手打了受害者。受害者被打後，傷勢較重，被送往醫院治療。李保的律師表示，李保在庭上已承認了打人的事實，並表示他對此感到後悔。受害者方面則表示，李保的打傷行為，對其身心造成了嚴重的傷害。法官在聽取了兩方的辯詞後，決定將李保判處監禁三個月，並罰款一千元。

澳霍亂趨嚴重 昨日又有兩男女患霍亂入院

澳門發現疑似假針已通知港方處理

（特訊）澳門的霍亂疫情昨日趨向嚴重，昨日又有兩名男女患者入院。據衛生局表示，這兩名患者分別為一名三十歲的男性和一名四十歲的女性，他們均是在澳門居住。衛生局在接獲報案後，已派員前往患者家中進行調查，並對患者進行了隔離治療。衛生局表示，目前澳門的霍亂疫情已得到控制，但由於霍亂是一種傳染性較強的疾病，市民應注意個人衛生，並避免前往霍亂流行地區。衛生局亦表示，他們已通知港方，關於澳門發現疑似假針一事，並請港方協助處理。

經理室遭爆竊 失款九千餘元

（特訊）某公司經理室昨日遭人爆竊，失款九千餘元。據警方表示，竊賊是在昨日凌晨，趁公司經理室無人時，闖入經理室，並將經理室內的現金及貴重物品盜走。警方在接獲報案後，已派員前往現場進行調查，並對經理室進行了搜查。警方表示，他們在經理室內發現了一些線索，並已對一些可疑人物進行了調查。警方呼籲市民，如發現任何線索，請與警方聯絡。

本港新聞

（本報專訊）本港昨日天氣晴朗，氣溫適宜。市民紛紛出門散步，享受夏日的好時光。警方表示，昨日本港的治安良好，未發生任何重大案件。地產局表示，昨日本港的房地產市場交投清淡，未有出現任何異常情況。

四次 行竊 同樓 判監

判監年

（特訊）一名男子因四次在公共屋宇內行竊，昨日在法院被判監禁一年。該名男子名為張某，年約三十歲，居住在某公共屋宇內。警方在接獲報案後，已派員前往該屋宇進行搜查，並在該屋宇內搜獲了一些盜竊所得的財物。張某在庭上表示，他因生活所迫，才鋌而走險。法官在聽取了兩方的辯詞後，決定將張某判處監禁一年，並罰款一千元。

浪費食水 罰五百元

（特訊）一名男子因浪費食水，昨日在法院被判罰款五百元。該名男子名為李某，年約四十歲，居住在某處。警方在接獲報案後，已派員前往該處進行調查，並發現李某在廚房內，將大量的食水倒掉。李某在庭上表示，他不知道自己的行为是錯誤的。法官在聽取了兩方的辯詞後，決定將李某判處罰款五百元，以儆效尤。

網落後先漢黑條兩 審受庭法解日明今

（特訊）兩名男子因涉及黑條案，昨日在法院出庭受審。這兩名男子分別為一名三十歲的男性和一名四十歲的男性，他們均是在澳門居住。警方在接獲報案後，已派員前往澳門進行調查，並在澳門發現了一些黑條。兩名男子在庭上表示，他們不知道黑條是什麼，並表示他們是無辜的。法官在聽取了兩方的辯詞後，決定將兩名男子判處監禁三個月，並罰款一千元。

！者弱是竟畢人女 海碧流屍玲婉余

（特訊）一名女子余玲婉，昨日在海邊被發現屍體。據警方表示，余玲婉年約三十歲，是在海邊被發現屍體的。警方在接獲報案後，已派員前往現場進行調查，並對余玲婉的屍體進行了檢驗。警方表示，他們在余玲婉的屍體上發現了一些線索，並已對一些可疑人物進行了調查。警方呼籲市民，如發現任何線索，請與警方聯絡。

自毒服生學女 落第

（特訊）一名女子因服毒自殺，昨日在醫院去世。該名女子名為王某，年約二十歲，是在醫院去世的。警方在接獲報案後，已派員前往醫院進行調查，並對王某的屍體進行了檢驗。警方表示，他們在王某的屍體上發現了一些線索，並已對一些可疑人物進行了調查。警方呼籲市民，如發現任何線索，請與警方聯絡。

林榕漢偵探事務所

（特訊）林榕漢偵探事務所，現已遷往新址。該事務所位於某處，專門承接各類偵探業務。林榕漢表示，他們將竭誠為市民服務，並保證能夠圓滿完成各項任務。林榕漢亦表示，他們將加強與警方的合作，以打擊各類犯罪活動。

鳴謝劉氏宗親總會

（特訊）鳴謝劉氏宗親總會，在日前舉辦的宗親大會中，給予了大力的支持。劉氏宗親總會表示，他們非常感謝劉氏宗親們的參與，並表示他們將繼續為宗親服務。

鳴謝劉氏宗親總會

（特訊）鳴謝劉氏宗親總會，在日前舉辦的宗親大會中，給予了大力的支持。劉氏宗親總會表示，他們非常感謝劉氏宗親們的參與，並表示他們將繼續為宗親服務。

鳴謝劉氏宗親總會

（特訊）鳴謝劉氏宗親總會，在日前舉辦的宗親大會中，給予了大力的支持。劉氏宗親總會表示，他們非常感謝劉氏宗親們的參與，並表示他們將繼續為宗親服務。

危害本身安全 四十六人受罰

（特訊）四十六名男子因危害本身安全，昨日在法院被判罰款。這四十六名男子分別為不同年齡段的男性，他們均是在公共場所內，因一些不當行為，被判處罰款。法官在聽取了兩方的辯詞後，決定將這四十六名男子判處罰款，以儆效尤。

遺失聲明

（特訊）本人遺失某項物品，特此聲明作廢。聲明人：某某某。

文發肉食公司聲明啟事

（特訊）文發肉食公司，因業務需要，特此聲明。聲明人：文發肉食公司。

申請入英籍啟事

（特訊）本人申請入英籍，特此啟事。申請人：某某某。

通告

（特訊）香港高等法院大錢債案一九六三年第四九四宗，特此通告。原告：某某某。

通告

（特訊）香港高等法院大錢債案一九六三年第四九四宗，特此通告。原告：某某某。

通告

（特訊）香港高等法院大錢債案一九六三年第四九四宗，特此通告。原告：某某某。

通告

（特訊）香港高等法院大錢債案一九六三年第四九四宗，特此通告。原告：某某某。

通告

（特訊）香港高等法院大錢債案一九六三年第四九四宗，特此通告。原告：某某某。

為招投承購貨船

（特訊）本公司現有貨船招投承購，有意者請洽本公司。本公司：某某某。

致歉啟事

（特訊）本人因疏忽，導致他人受損，特此致歉。致歉人：某某某。

鳴謝劉氏宗親總會

（特訊）鳴謝劉氏宗親總會，在日前舉辦的宗親大會中，給予了大力的支持。劉氏宗親總會表示，他們非常感謝劉氏宗親們的參與，並表示他們將繼續為宗親服務。

鳴謝劉氏宗親總會

（特訊）鳴謝劉氏宗親總會，在日前舉辦的宗親大會中，給予了大力的支持。劉氏宗親總會表示，他們非常感謝劉氏宗親們的參與，並表示他們將繼續為宗親服務。

鳴謝劉氏宗親總會

（特訊）鳴謝劉氏宗親總會，在日前舉辦的宗親大會中，給予了大力的支持。劉氏宗親總會表示，他們非常感謝劉氏宗親們的參與，並表示他們將繼續為宗親服務。

鳴謝劉氏宗親總會

（特訊）鳴謝劉氏宗親總會，在日前舉辦的宗親大會中，給予了大力的支持。劉氏宗親總會表示，他們非常感謝劉氏宗親們的參與，並表示他們將繼續為宗親服務。

鳴謝劉氏宗親總會

（特訊）鳴謝劉氏宗親總會，在日前舉辦的宗親大會中，給予了大力的支持。劉氏宗親總會表示，他們非常感謝劉氏宗親們的參與，並表示他們將繼續為宗親服務。

鳴謝劉氏宗親總會

（特訊）鳴謝劉氏宗親總會，在日前舉辦的宗親大會中，給予了大力的支持。劉氏宗親總會表示，他們非常感謝劉氏宗親們的參與，並表示他們將繼續為宗親服務。

鳴謝劉氏宗親總會

（特訊）鳴謝劉氏宗親總會，在日前舉辦的宗親大會中，給予了大力的支持。劉氏宗親總會表示，他們非常感謝劉氏宗親們的參與，並表示他們將繼續為宗親服務。

先夫歐陽廉先生之喪於昨(十七)日出殯

（特訊）先夫歐陽廉先生之喪，於昨日（十七日）出殯。歐陽廉先生生前熱心公益，為人正直，深受家人及朋友之愛戴。歐陽廉先生之喪，將於今日（十八日）下午三時，在某某處舉行安葬儀式。歐陽廉先生之喪，特此公告。

家少主 謝

（特訊）家少主謝某某，特此公告。謝某某表示，他將繼續為家少主服務，並保證能夠圓滿完成各項任務。

家少主 謝

（特訊）家少主謝某某，特此公告。謝某某表示，他將繼續為家少主服務，並保證能夠圓滿完成各項任務。

家少主 謝

（特訊）家少主謝某某，特此公告。謝某某表示，他將繼續為家少主服務，並保證能夠圓滿完成各項任務。

家少主 謝

（特訊）家少主謝某某，特此公告。謝某某表示，他將繼續為家少主服務，並保證能夠圓滿完成各項任務。

家少主 謝

（特訊）家少主謝某某，特此公告。謝某某表示，他將繼續為家少主服務，並保證能夠圓滿完成各項任務。

家少主 謝

（特訊）家少主謝某某，特此公告。謝某某表示，他將繼續為家少主服務，並保證能夠圓滿完成各項任務。

家少主 謝

（特訊）家少主謝某某，特此公告。謝某某表示，他將繼續為家少主服務，並保證能夠圓滿完成各項任務。

家少主 謝

（特訊）家少主謝某某，特此公告。謝某某表示，他將繼續為家少主服務，並保證能夠圓滿完成各項任務。

鳴謝劉氏宗親總會

鳴謝劉氏宗親總會

鳴謝劉氏宗親總會

鳴謝劉氏宗親總會

鳴謝劉氏宗親總會

鳴謝劉氏宗親總會

鳴謝劉氏宗親總會

鳴謝劉氏宗親總會

鳴謝劉氏宗親總會

關心兒女問題

從現社會的愛情悲劇談到

兒女問題，在現代社會中，是一個極其複雜而又極其嚴重的問題。在現社會的愛情悲劇中，我們可以看到兒女問題的嚴重性。...

兒女問題，在現代社會中，是一個極其複雜而又極其嚴重的問題。在現社會的愛情悲劇中，我們可以看到兒女問題的嚴重性。...

兒女問題，在現代社會中，是一個極其複雜而又極其嚴重的問題。在現社會的愛情悲劇中，我們可以看到兒女問題的嚴重性。...

兒女問題，在現代社會中，是一個極其複雜而又極其嚴重的問題。在現社會的愛情悲劇中，我們可以看到兒女問題的嚴重性。...

兒女問題，在現代社會中，是一個極其複雜而又極其嚴重的問題。在現社會的愛情悲劇中，我們可以看到兒女問題的嚴重性。...

兒女問題，在現代社會中，是一個極其複雜而又極其嚴重的問題。在現社會的愛情悲劇中，我們可以看到兒女問題的嚴重性。...

兒女問題，在現代社會中，是一個極其複雜而又極其嚴重的問題。在現社會的愛情悲劇中，我們可以看到兒女問題的嚴重性。...

兒女問題，在現代社會中，是一個極其複雜而又極其嚴重的問題。在現社會的愛情悲劇中，我們可以看到兒女問題的嚴重性。...

去年一千人不治

特別是在子宮及乳癌患者增加迅速，構成對中年婦女一個不可忽視的威脅，到目前為止還沒有有一種有效的預防和治療藥物。

年齡	子宮癌	乳癌
15-20	1	1
21-25	2	2
26-30	3	3
31-35	4	4
36-40	5	5
41-45	6	6
46-50	7	7
51-55	8	8
56-60	9	9
61-65	10	10

毛鴨最平 蔬菜較貴

淡水魚未見回順

品名	價格
毛鴨	每斤一元二角
蔬菜	每斤一元五角
淡水魚	每斤一元八角

女青年會舉辦 兒童唱遊班

兒童唱遊班，旨在培養兒童的音樂興趣，提高其藝術修養。...

撲滅多蟲 保護衛生

衛生是健康的基礎，撲滅多蟲是保護衛生的重要措施。...

加路達 豪華客機

由香港直飛檳城或至東京，馬尼拉，曼谷及星加坡

飛行穩速 · 服務週詳 · 準時抵達

航線	日期	時間
香港-檳城 <td>星期二</td> <td>02:00</td>	星期二	02:00
香港-東京 <td>星期三</td> <td>07:00</td>	星期三	07:00
香港-馬尼拉 <td>星期四</td> <td>08:45</td>	星期四	08:45
香港-曼谷 <td>星期五</td> <td>19:30</td>	星期五	19:30

報晚僑華 廣告類分

本報為服務僑胞，特設廣告類分，歡迎刊登。...

廣告類別	價格
分類廣告 <td>每行一元</td>	每行一元
整版廣告 <td>每行五元</td>	每行五元

本港新聞

政府加強救濟
肢體殘缺兒童

[illegible]

盧湘父老師桑梓情殷
壽辰賀金贈潮連鄉

[illegible]

日社會黨衆議員
帆足計等昨抵港

[illegible]

澳州工程師說
建設化海水機

港廠有此需要
(新報社) 浪湖 其用益云。
學工匠師芬茂氏
近來港海船運三星
昨乘船歸去，當離
留期間內，覺得客
水流，仙到有一
念，幸港工家歷

故事

加航噴射貨運的故事

“森美”旅行記



Canadian Pacific
加拿大太平洋航空公司
噴射貨運服務
於仁行地下 電話：三五〇一一

應你鬆爽的涼風。涼快的風，可將炎熱吹掉替你造成舒適的夏天生活環境。

不斷供應涼風

——EL 12

B型電風扇，它配用可三六〇度自動全迴轉的自動旋轉調節機，因此無論你喜歡轉換那一方向，只需往那方向輕輕的按一下，它就自己轉動。

●不會斷油的G式合金軸心

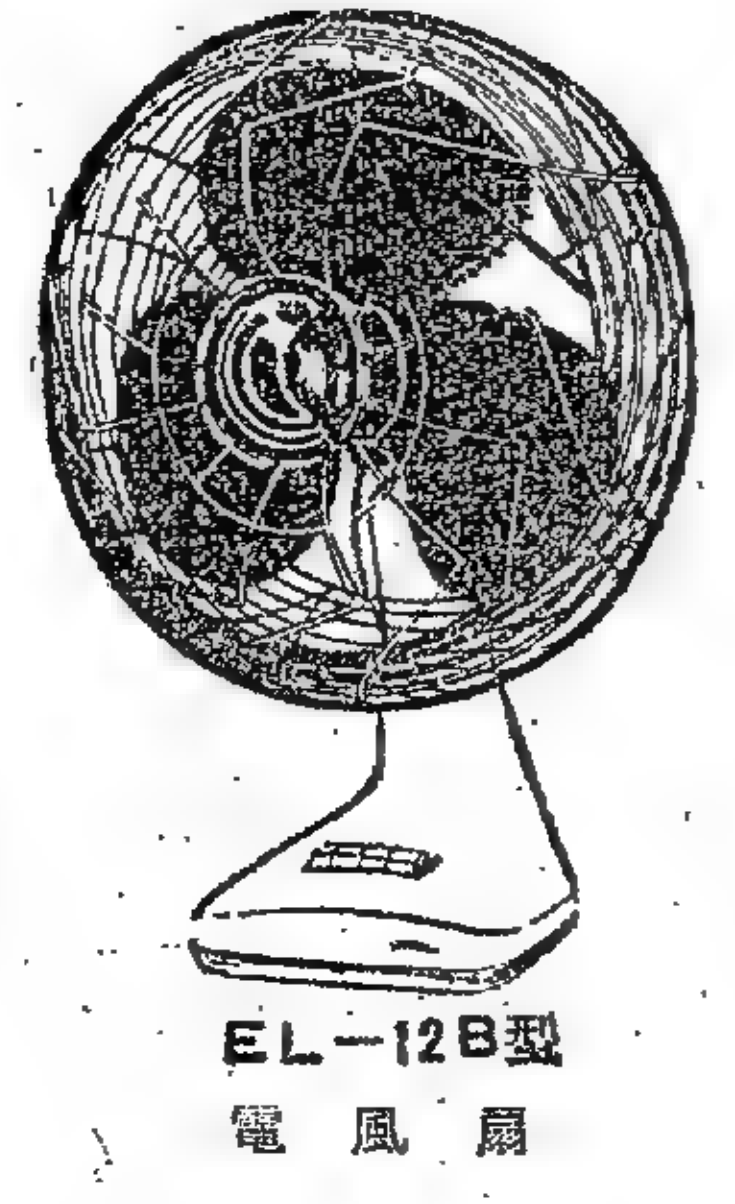
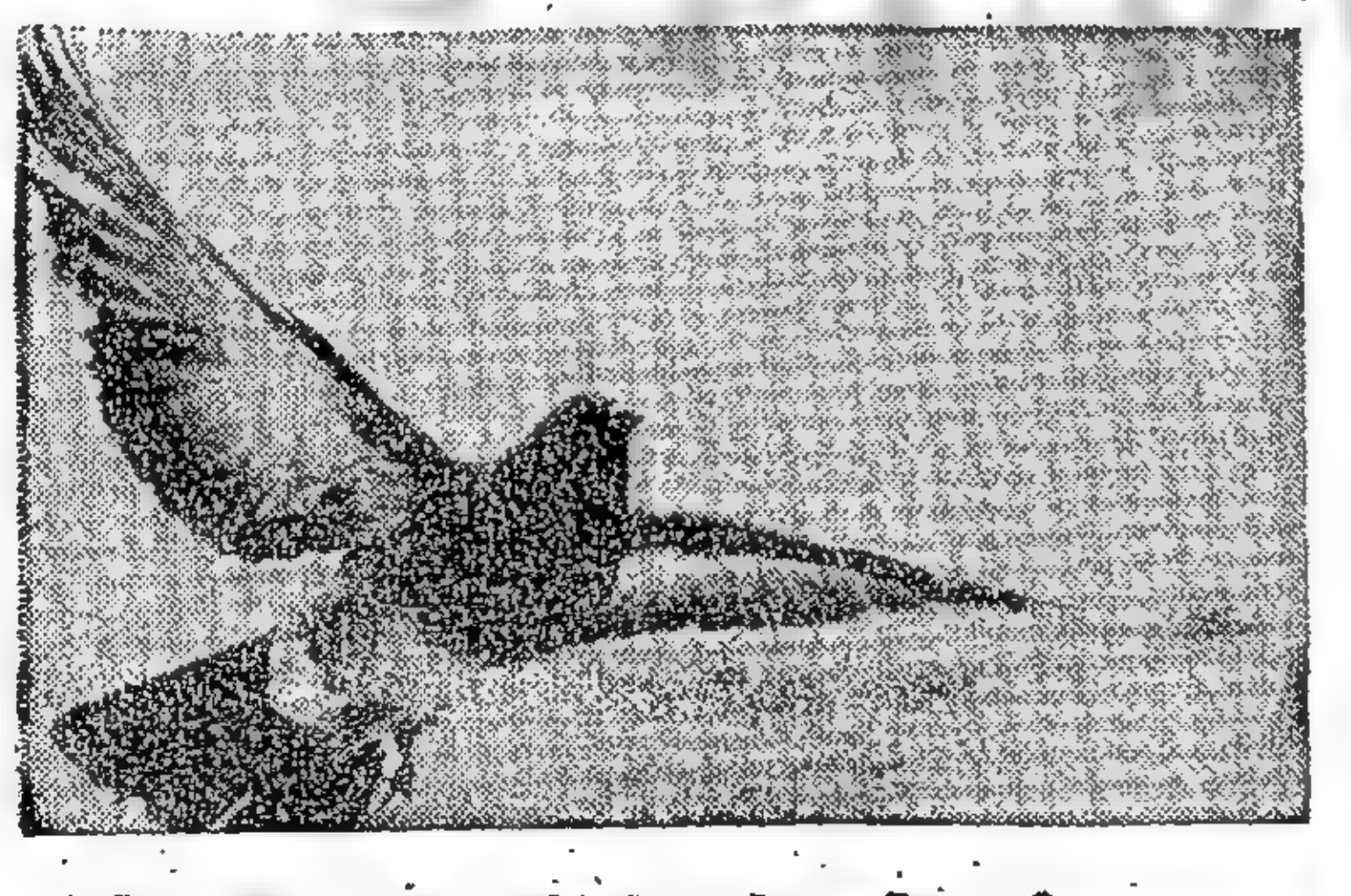
因為軸心是採用G式合金軸心，所以不需點油。它的名稱叫自動點油

海綿，是以無數小孔構成的合金，故隨着軸子的迴轉，蓄藏在小孔裏的油，自動擠出來。它曾經做過不點油迴轉一五，〇〇〇小時的試驗，終告成功。

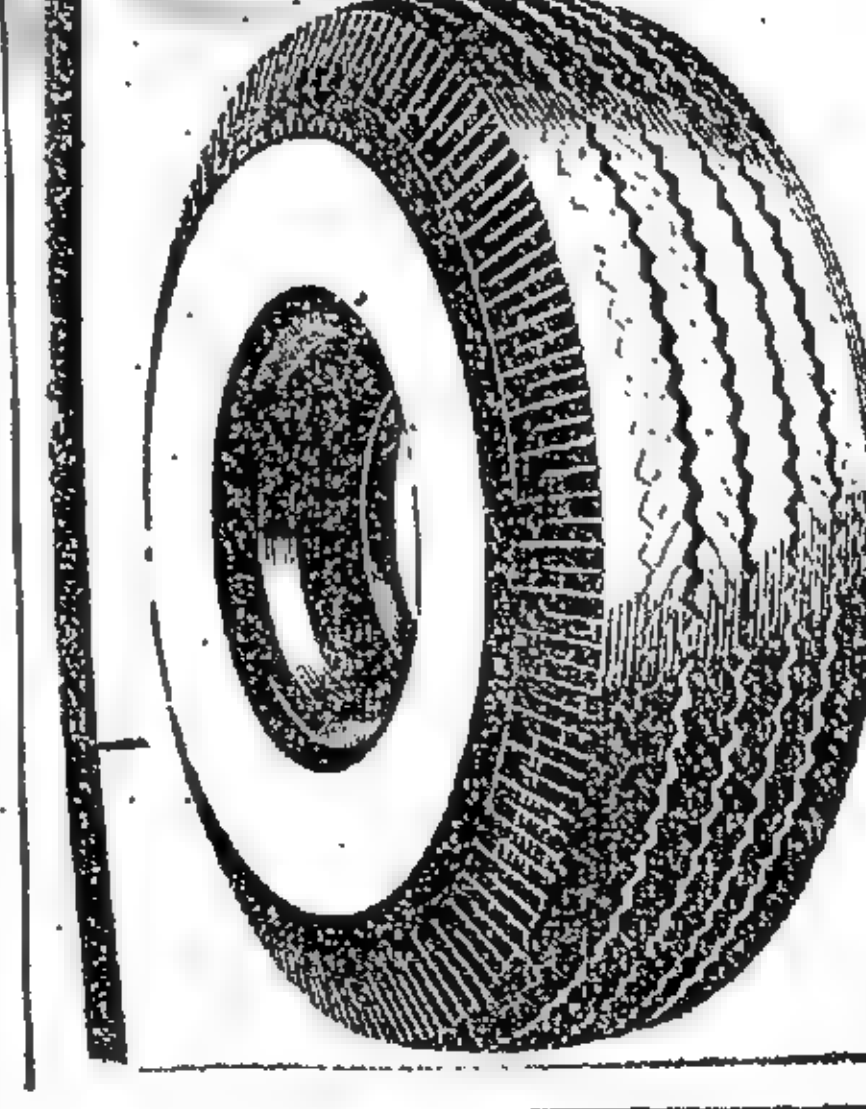
●特別設計的專用摩打——尤其爲電風扇專用而設計的，所以不僅力強，且迴轉聲音亦小。

●如東芝完備的品質管理，終獲世界人士所公認，而榮獲譽冠於世界的品質管理最優秀獎「德明克獎」。

●ELL-12B型電風扇按鈕式開關，自動旋轉調節機。



Toshiba
東芝
電風扇
東京芝浦電気株式会社
日本 東京
總代理：民安行
香港 電話：大區四樓
電話：二二三六〇
陣列室：中建大廈地下
三十及三二室
電話：二五〇八四




 橫濱牌車胎
 保證乘座
 舒適
 如駕天馬
 似坐飛雲
 松興有限公司
 總代理 橫濱牌車胎
 香港德輔道中 李寶椿大屋四〇-A室 電話：四三六二〇
 Sole Agent in Hong Kong: **TSUNG HING CO., LTD**
 Room 401A, Li Po Chun Chambers, 185-195 Des Voeux Road, C., Hong Kong Tel: 43620



新界版

安頓茶灣小販

理民府徵詢商會之意見

【本報訊】安頓茶灣小販，理民府現正徵詢商會之意見，以便將該處小販，遷往適當地點，以利交通，並整頓市容。據悉，理民府現正就該項建議，向各商會徵詢意見，以便將該處小販，遷往適當地點，以利交通，並整頓市容。據悉，理民府現正就該項建議，向各商會徵詢意見，以便將該處小販，遷往適當地點，以利交通，並整頓市容。

將軍罪名成立

被判入獄六月

【本報訊】將軍罪名成立，被判入獄六月。據悉，該將軍因涉及某項軍事行動，被控以多項罪名，經法庭審理後，認其罪名成立，故判入獄六月。

案童女禮非

准批不審覆

【本報訊】案童女禮非，准批不審覆。據悉，該案涉及一名女童，其父母因故將其送予他人，後因涉及法律問題，經法庭審理後，准批不審覆。

元朗足球界

今舉行頒獎典禮

【本報訊】元朗足球界，今舉行頒獎典禮。據悉，該項頒獎典禮旨在表彰在足球運動中表現優異的球員及教練，以資鼓勵。

賭聚頭街徒賭

來架起打然居

【本報訊】賭聚頭街徒賭，來架起打然居。據悉，該處因賭博活動頻繁，警方已多次派員前往打擊，但效果不佳，現已採取更嚴厲措施，以整頓該處風氣。

利瑪竇神父英文書院

招生

【本報訊】利瑪竇神父英文書院，現正招收新生。該書院提供英文及宗教課程，歡迎各界人士報名參加。

華南英文書院招生

【本報訊】華南英文書院，現正招收新生。該書院提供英文及商業課程，歡迎各界人士報名參加。

聖公會聖三一學校招生

【本報訊】聖公會聖三一學校，現正招收新生。該學校提供小學及中學課程，歡迎各界人士報名參加。

愛德華書院

【本報訊】愛德華書院，現正招收新生。該書院提供英文及商業課程，歡迎各界人士報名參加。

招生

【本報訊】招生，現正招收新生。該書院提供英文及商業課程，歡迎各界人士報名參加。

聖約翰救傷隊通告

【本報訊】聖約翰救傷隊通告，關於救傷隊之服務範圍及收費標準。據悉，救傷隊將繼續為市民提供緊急醫療服務，並公佈了最新的收費標準。

日九州大學調查團

昨訪問廠商會

【本報訊】日九州大學調查團，昨訪問廠商會。該調查團旨在了解香港之經濟狀況及工業發展，並與廠商會成員進行了交流。

置業消息

【本報訊】置業消息，關於房地產市場之動態。據悉，近期房地產市場表現活躍，多個項目已動工興建，預計將為市民提供更多選擇。

化學家利家麟昨辭職

【本報訊】化學家利家麟，昨辭職。據悉，利家麟在化學領域有著深厚造詣，曾參與多項重要研究，其辭職原因尚在調查中。

利便水船卸水

增建五座碼頭

【本報訊】利便水船卸水，增建五座碼頭。據悉，為提高水運效率，當局計劃在相關水域增建五座碼頭，以方便水船卸水。

聖伯多祿英文書院

招生

【本報訊】聖伯多祿英文書院，現正招收新生。該書院提供英文及宗教課程，歡迎各界人士報名參加。

培新英文書院

招生

【本報訊】培新英文書院，現正招收新生。該書院提供英文及商業課程，歡迎各界人士報名參加。

信義中學招生

【本報訊】信義中學，現正招收新生。該中學提供中學課程，歡迎各界人士報名參加。

基督教書院

招生

【本報訊】基督教書院，現正招收新生。該書院提供英文及宗教課程，歡迎各界人士報名參加。

招生

【本報訊】招生，現正招收新生。該書院提供英文及商業課程，歡迎各界人士報名參加。

利便水船卸水

增建五座碼頭

【本報訊】利便水船卸水，增建五座碼頭。據悉，為提高水運效率，當局計劃在相關水域增建五座碼頭，以方便水船卸水。

聖伯多祿英文書院

招生

【本報訊】聖伯多祿英文書院，現正招收新生。該書院提供英文及宗教課程，歡迎各界人士報名參加。

培新英文書院

招生

【本報訊】培新英文書院，現正招收新生。該書院提供英文及商業課程，歡迎各界人士報名參加。

信義中學招生

【本報訊】信義中學，現正招收新生。該中學提供中學課程，歡迎各界人士報名參加。

基督教書院

招生

【本報訊】基督教書院，現正招收新生。該書院提供英文及宗教課程，歡迎各界人士報名參加。

招生

【本報訊】招生，現正招收新生。該書院提供英文及商業課程，歡迎各界人士報名參加。

招生

【本報訊】招生，現正招收新生。該書院提供英文及商業課程，歡迎各界人士報名參加。

招生

【本報訊】招生，現正招收新生。該書院提供英文及商業課程，歡迎各界人士報名參加。

招生

【本報訊】招生，現正招收新生。該書院提供英文及商業課程，歡迎各界人士報名參加。

招生

【本報訊】招生，現正招收新生。該書院提供英文及商業課程，歡迎各界人士報名參加。

潮商英文中學招生

【本報訊】潮商英文中學，現正招收新生。該中學提供中學課程，歡迎各界人士報名參加。

信義中學招生

【本報訊】信義中學，現正招收新生。該中學提供中學課程，歡迎各界人士報名參加。

基督教書院

招生

【本報訊】基督教書院，現正招收新生。該書院提供英文及宗教課程，歡迎各界人士報名參加。

聖伯多祿英文書院

招生

【本報訊】聖伯多祿英文書院，現正招收新生。該書院提供英文及宗教課程，歡迎各界人士報名參加。

培新英文書院

招生

【本報訊】培新英文書院，現正招收新生。該書院提供英文及商業課程，歡迎各界人士報名參加。

聖約翰英文書院

招生

【本報訊】聖約翰英文書院，現正招收新生。該書院提供英文及宗教課程，歡迎各界人士報名參加。

利便水船卸水

增建五座碼頭

【本報訊】利便水船卸水，增建五座碼頭。據悉，為提高水運效率，當局計劃在相關水域增建五座碼頭，以方便水船卸水。

聖伯多祿英文書院

招生

【本報訊】聖伯多祿英文書院，現正招收新生。該書院提供英文及宗教課程，歡迎各界人士報名參加。

培新英文書院

招生

【本報訊】培新英文書院，現正招收新生。該書院提供英文及商業課程，歡迎各界人士報名參加。

招生

【本報訊】招生，現正招收新生。該書院提供英文及商業課程，歡迎各界人士報名參加。

西文書院

招生

【本報訊】西文書院，現正招收新生。該書院提供英文及商業課程，歡迎各界人士報名參加。

南文書院

招生

【本報訊】南文書院，現正招收新生。該書院提供英文及商業課程，歡迎各界人士報名參加。

聖培爾英文書院

招生

【本報訊】聖培爾英文書院，現正招收新生。該書院提供英文及宗教課程，歡迎各界人士報名參加。

香港銅鑼灣英文幼稚園

招生

【本報訊】香港銅鑼灣英文幼稚園，現正招收新生。該幼稚園提供幼兒教育課程，歡迎各界人士報名參加。

美德小學暨幼稚園

招生

【本報訊】美德小學暨幼稚園，現正招收新生。該學校提供小學及幼稚園課程，歡迎各界人士報名參加。

英文中學

招生

【本報訊】英文中學，現正招收新生。該中學提供中學課程，歡迎各界人士報名參加。

中文中學

招生

【本報訊】中文中學，現正招收新生。該中學提供中學課程，歡迎各界人士報名參加。

招生

【本報訊】招生，現正招收新生。該書院提供英文及商業課程，歡迎各界人士報名參加。

招生

【本報訊】招生，現正招收新生。該書院提供英文及商業課程，歡迎各界人士報名參加。

招生

【本報訊】招生，現正招收新生。該書院提供英文及商業課程，歡迎各界人士報名參加。

廿六日抵港作賽

日本代表隊之馬車賽，將於廿六日抵港作賽。據悉，該隊由日本馬車協會選派，成員包括多名優秀騎師及馬手。此次來港參賽，旨在與本地馬車賽隊進行交流與競爭。屆時，觀眾可前往指定賽場觀看比賽。

七間學校畢業禮

東華三院小學、培僑中學、香江學校、大角咀學校、敬遠中學、九龍塘學校、信道學校。以上七間學校將於今日舉行畢業典禮。典禮由各校校長主持，並邀請嘉賓出席。畢業生將獲得畢業證書，並由校長致辭勉勵。

（特訊）東華三院小學畢業典禮，於今日上午十時假該校禮堂舉行。當屆畢業生約有二百餘人，由校長主持，並有嘉賓蒞臨。典禮中，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會貢獻。

（特訊）培僑中學畢業典禮，於今日下午二時假該校禮堂舉行。當屆畢業生約有五十餘人，由校長主持，並有嘉賓蒞臨。典禮中，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會貢獻。

（特訊）香江學校畢業典禮，於今日上午十時假該校禮堂舉行。當屆畢業生約有八十餘人，由校長主持，並有嘉賓蒞臨。典禮中，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會貢獻。

（特訊）大角咀學校畢業典禮，於今日下午二時假該校禮堂舉行。當屆畢業生約有六十餘人，由校長主持，並有嘉賓蒞臨。典禮中，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會貢獻。

（特訊）敬遠中學畢業典禮，於今日上午十時假該校禮堂舉行。當屆畢業生約有四十餘人，由校長主持，並有嘉賓蒞臨。典禮中，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會貢獻。

（特訊）九龍塘學校畢業典禮，於今日下午二時假該校禮堂舉行。當屆畢業生約有三十餘人，由校長主持，並有嘉賓蒞臨。典禮中，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會貢獻。

（特訊）信道學校畢業典禮，於今日上午十時假該校禮堂舉行。當屆畢業生約有二十餘人，由校長主持，並有嘉賓蒞臨。典禮中，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會貢獻。



圖為各校畢業生與老師合影。

（特訊）培僑中學畢業典禮，於今日下午二時假該校禮堂舉行。當屆畢業生約有五十餘人，由校長主持，並有嘉賓蒞臨。典禮中，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會貢獻。

（特訊）培僑中學畢業典禮，於今日下午二時假該校禮堂舉行。當屆畢業生約有五十餘人，由校長主持，並有嘉賓蒞臨。典禮中，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會貢獻。

（特訊）培僑中學畢業典禮，於今日下午二時假該校禮堂舉行。當屆畢業生約有五十餘人，由校長主持，並有嘉賓蒞臨。典禮中，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會貢獻。

（特訊）培僑中學畢業典禮，於今日下午二時假該校禮堂舉行。當屆畢業生約有五十餘人，由校長主持，並有嘉賓蒞臨。典禮中，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會貢獻。

（特訊）培僑中學畢業典禮，於今日下午二時假該校禮堂舉行。當屆畢業生約有五十餘人，由校長主持，並有嘉賓蒞臨。典禮中，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會貢獻。

（特訊）培僑中學畢業典禮，於今日下午二時假該校禮堂舉行。當屆畢業生約有五十餘人，由校長主持，並有嘉賓蒞臨。典禮中，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會貢獻。

（特訊）培僑中學畢業典禮，於今日下午二時假該校禮堂舉行。當屆畢業生約有五十餘人，由校長主持，並有嘉賓蒞臨。典禮中，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會貢獻。

（特訊）培僑中學畢業典禮，於今日下午二時假該校禮堂舉行。當屆畢業生約有五十餘人，由校長主持，並有嘉賓蒞臨。典禮中，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會貢獻。

（特訊）培僑中學畢業典禮，於今日下午二時假該校禮堂舉行。當屆畢業生約有五十餘人，由校長主持，並有嘉賓蒞臨。典禮中，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會貢獻。

（特訊）培僑中學畢業典禮，於今日下午二時假該校禮堂舉行。當屆畢業生約有五十餘人，由校長主持，並有嘉賓蒞臨。典禮中，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會貢獻。

（特訊）培僑中學畢業典禮，於今日下午二時假該校禮堂舉行。當屆畢業生約有五十餘人，由校長主持，並有嘉賓蒞臨。典禮中，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會貢獻。

（特訊）培僑中學畢業典禮，於今日下午二時假該校禮堂舉行。當屆畢業生約有五十餘人，由校長主持，並有嘉賓蒞臨。典禮中，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會貢獻。

（特訊）培僑中學畢業典禮，於今日下午二時假該校禮堂舉行。當屆畢業生約有五十餘人，由校長主持，並有嘉賓蒞臨。典禮中，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會貢獻。

（特訊）培僑中學畢業典禮，於今日下午二時假該校禮堂舉行。當屆畢業生約有五十餘人，由校長主持，並有嘉賓蒞臨。典禮中，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會貢獻。

（特訊）培僑中學畢業典禮，於今日下午二時假該校禮堂舉行。當屆畢業生約有五十餘人，由校長主持，並有嘉賓蒞臨。典禮中，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會貢獻。

（特訊）培僑中學畢業典禮，於今日下午二時假該校禮堂舉行。當屆畢業生約有五十餘人，由校長主持，並有嘉賓蒞臨。典禮中，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會貢獻。

（特訊）培僑中學畢業典禮，於今日下午二時假該校禮堂舉行。當屆畢業生約有五十餘人，由校長主持，並有嘉賓蒞臨。典禮中，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會貢獻。

（特訊）培僑中學畢業典禮，於今日下午二時假該校禮堂舉行。當屆畢業生約有五十餘人，由校長主持，並有嘉賓蒞臨。典禮中，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會貢獻。

（特訊）培僑中學畢業典禮，於今日下午二時假該校禮堂舉行。當屆畢業生約有五十餘人，由校長主持，並有嘉賓蒞臨。典禮中，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會貢獻。

（特訊）培僑中學畢業典禮，於今日下午二時假該校禮堂舉行。當屆畢業生約有五十餘人，由校長主持，並有嘉賓蒞臨。典禮中，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會貢獻。

（特訊）培僑中學畢業典禮，於今日下午二時假該校禮堂舉行。當屆畢業生約有五十餘人，由校長主持，並有嘉賓蒞臨。典禮中，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會貢獻。

（特訊）培僑中學畢業典禮，於今日下午二時假該校禮堂舉行。當屆畢業生約有五十餘人，由校長主持，並有嘉賓蒞臨。典禮中，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會貢獻。

（特訊）培僑中學畢業典禮，於今日下午二時假該校禮堂舉行。當屆畢業生約有五十餘人，由校長主持，並有嘉賓蒞臨。典禮中，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會貢獻。

（特訊）培僑中學畢業典禮，於今日下午二時假該校禮堂舉行。當屆畢業生約有五十餘人，由校長主持，並有嘉賓蒞臨。典禮中，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會貢獻。

（特訊）培僑中學畢業典禮，於今日下午二時假該校禮堂舉行。當屆畢業生約有五十餘人，由校長主持，並有嘉賓蒞臨。典禮中，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會貢獻。

龍力酒 及 葡萄酒 代理 經售 西餅 麵包 名廠罐頭 鮮牛奶 餅乾 糖果 文具 雜貨 如蒙光顧 電話送到 電話：五〇四

龍力酒 及 葡萄酒 代理 經售 西餅 麵包 名廠罐頭 鮮牛奶 餅乾 糖果 文具 雜貨 如蒙光顧 電話送到 電話：五〇四

龍力酒 及 葡萄酒 代理 經售 西餅 麵包 名廠罐頭 鮮牛奶 餅乾 糖果 文具 雜貨 如蒙光顧 電話送到 電話：五〇四

息舖
：中
電話：
食

有 不
正 面

九龍太
240—
分層

洽購

一六四

司公
部

周

工人在世界

WORK MEN'S WORLD

號九三三二第

青山祥泰地毯廠 停工潮尚未解決

廠門外仍懸暫時停工通告

【本報訊】青山祥泰地毯廠，因勞資糾紛，自七月十四日停工後，至今尚未解決。廠門外仍懸掛「暫時停工」之通告。據悉，該廠工人要求加薪，並改善福利，但資方拒絕。目前雙方仍在僵持中，預計停工潮將持續一段時間。

部份加薪三成 但工作亦增加

棉織各廠幹事會進行調查

【本報訊】棉織各廠幹事會，為調查工人生活狀況，並了解加薪對工作之影響，特進行一項調查。調查結果顯示，部份工人加薪三成後，工作負擔亦隨之增加。此舉引起工人對資方動機之質疑，認為加薪僅為手段，而非真正改善待遇。

油麻地小輪員工 昨舉行電影晚會

促進團結，增進福利

【本報訊】油麻地小輪員工，為促進團結，增進福利，昨日舉行了一場電影晚會。晚會吸引了眾多員工參加，場面熱鬧。晚會中不僅有精彩的電影放映，還有豐富的抽獎活動，員工們在歡笑中增進了友誼。

勞資談判 薪加問題

雙方應均平心靜氣

【本報訊】勞資雙方在薪加問題上，應保持冷靜，雙方應均平心靜氣。目前談判進展緩慢，雙方均表示將繼續努力，尋求共識。希望雙方能以誠意相待，共同解決問題，實現勞資和諧。

華僑日報 工人世界小廣告

本報為便利僑胞，特設小廣告欄，內容豐富，收費低廉。歡迎各界人士踴躍刊登。

- 徵求：徵求各類人才、服務等。
- 招租：招租各類房屋、店面等。
- 尋人：尋人啟事，尋找失蹤親友。
- 遺失：遺失各類證件、物品，如有拾獲者請送還。
- 尋狗：尋狗啟事，尋找失蹤愛犬。

音樂補習班

教授鋼琴、小提琴、大提琴等樂器。名師指導，環境優雅。歡迎報名。

英語補習班

教授英語聽力、閱讀、寫作等。小班教學，效果顯著。歡迎報名。

家庭補習

提供各類家庭補習服務，包括數學、科學、歷史等。價格公道，服務周到。

法律諮詢

提供法律諮詢服務，解答各類法律疑難雜症。收費合理，信譽保證。

招生

各類學校招生，包括小學、中學、大學等。歡迎踴躍報名。

補習班

各類補習班招生，包括數學、英語、科學等。名師授課，提高成績。

招租

招租各類房屋、店面、辦公室等。環境優美，交通便利。歡迎洽談。

求職

求職啟事，尋找各類工作機會。待遇從優，有意者請來電。

廣告

各類商業廣告，包括產品推廣、服務宣傳等。效果顯著，價格公道。

徵求

徵求各類人才、服務等。待遇優厚，有意者請來電。

印尼北婆娑銷路開展支持

本報致力於推廣印尼北婆娑地區之產品，支持當地經濟發展。歡迎各界人士參與。

房屋招租

招租各類房屋，包括公寓、別墅等。環境優美，設施齊全。歡迎洽談。

求職啟事

求職啟事，尋找各類工作機會。待遇從優，有意者請來電。

徵求啟事

徵求各類人才、服務等。待遇優厚，有意者請來電。

遺失啟事

遺失各類證件、物品，如有拾獲者請送還。必有重酬。

尋狗啟事

尋狗啟事，尋找失蹤愛犬。如有拾獲者請送還。必有重酬。

尋人啟事

尋人啟事，尋找失蹤親友。如有知情人請聯繫。

法律諮詢

提供法律諮詢服務，解答各類法律疑難雜症。收費合理，信譽保證。

音樂補習

教授鋼琴、小提琴、大提琴等樂器。名師指導，環境優雅。歡迎報名。

英語補習

教授英語聽力、閱讀、寫作等。小班教學，效果顯著。歡迎報名。

家庭補習

提供各類家庭補習服務，包括數學、科學、歷史等。價格公道，服務周到。

招生

各類學校招生，包括小學、中學、大學等。歡迎踴躍報名。

補習班

各類補習班招生，包括數學、英語、科學等。名師授課，提高成績。

廣告

各類商業廣告，包括產品推廣、服務宣傳等。效果顯著，價格公道。

徵求

徵求各類人才、服務等。待遇優厚，有意者請來電。

華僑經濟

菲庄已獲獲加速付運通知

積貨五萬噸 清付尚需時

馬尼刺碼頭存貨山積，但正加派人員清理，每日卸卸可增達一萬多噸，不久即可整頓出頭緒來。

（特訊）昨（十七）日，據菲島華僑公會接獲菲島華僑銀行通知，該行在菲島各埠，目前正加派人員清理，每日卸卸可增達一萬多噸，不久即可整頓出頭緒來。

對港金融影響

有輕影響 金融 對港

稍昨價市元美，切關表界行銀。存行銀，升稍趨將息拆業同。堅報。細縮能可降低息放。

（特訊）美國提高貼現率，對美國金融市場之影響，在過去一個多月間，已見其端倪。據最近一項調查，在短期內，亦將影響到美國金融市場。此舉不僅影響到美國金融市場，且將影響到世界金融市場。據最近一項調查，在短期內，亦將影響到美國金融市場。此舉不僅影響到美國金融市場，且將影響到世界金融市場。

港米市交易少 成價局微跌

（特訊）昨（十七）日，港米市交易少，成價局微跌。據最近一項調查，在短期內，亦將影響到美國金融市場。此舉不僅影響到美國金融市場，且將影響到世界金融市場。

位地際國元美 會機化強獲漸

起調隨將率現貼國英 抑壓正真無市股美對

（特訊）美國提高貼現率，對美國金融市場之影響，在過去一個多月間，已見其端倪。據最近一項調查，在短期內，亦將影響到美國金融市場。此舉不僅影響到美國金融市場，且將影響到世界金融市場。

輸美棉織品 尚有餘額可申請

工商處已函知出口商依規定辦理

（特訊）本年美國棉織品輸入香港，尚有餘額可申請。工商處已函知出口商依規定辦理。

美棉出口價降低 港廠訂購量積極

是否取消棉花出口津貼，美政府考慮中

（特訊）美國棉織品輸入香港，尚有餘額可申請。工商處已函知出口商依規定辦理。

共棉紗八萬包 印尼本年度美棉託紡明開化

初步要求工繳三年付款，港方獲正式通知，月底即派代表赴印洽談。初步協議須十一月達成。

星幫對加工布匹 洽訂近轉呈活躍

預料最近期內將有二百萬碼訂成 大陸日本訂價提高有間接性影響

（特訊）星洲星幫對加工布匹，洽訂近轉呈活躍。預料最近期內將有二百萬碼訂成。大陸日本訂價提高有間接性影響。

港紗供不應求關係 用家對外紗需要漸殷

巴紗成價已扳回成本 台灣棉紗近日亦多到價格均穩定

牌價調整 美元告羅士跌四點

（特訊）牌價調整，美元告羅士跌四點。據最近一項調查，在短期內，亦將影響到美國金融市場。此舉不僅影響到美國金融市場，且將影響到世界金融市場。

東京股票市場局勢轉佳 漲幅為今年來最高紀錄

日經指數白皮書強調發展

本港太古糖牌價 昨日四種俱改低

但價格改低後仍比進口上糖煉糖價高，對糖市影響不大。

啤酒廠認股昨午停止 估計認購約近於二倍

傳該股下週三可正式上市交易

港股市交投尚暢 成價局部轉上升

半日成交總數七十五萬股

星洲膠價 略見上升

（特訊）星洲膠價，略見上升。據最近一項調查，在短期內，亦將影響到美國金融市場。此舉不僅影響到美國金融市場，且將影響到世界金融市場。

略見上升

（特訊）星洲膠價，略見上升。據最近一項調查，在短期內，亦將影響到美國金融市場。此舉不僅影響到美國金融市場，且將影響到世界金融市場。

因倫敦原糖價繼續下跌 本港太古糖牌價 昨日四種俱改低

但價格改低後仍比進口上糖煉糖價高，對糖市影響不大。

啤酒廠認股昨午停止 估計認購約近於二倍

傳該股下週三可正式上市交易

共棉紗八萬包 印尼本年度美棉託紡明開化

初步要求工繳三年付款，港方獲正式通知，月底即派代表赴印洽談。初步協議須十一月達成。

港股市交投尚暢 成價局部轉上升

半日成交總數七十五萬股

星洲膠價 略見上升

（特訊）星洲膠價，略見上升。據最近一項調查，在短期內，亦將影響到美國金融市場。此舉不僅影響到美國金融市場，且將影響到世界金融市場。

略見上升

（特訊）星洲膠價，略見上升。據最近一項調查，在短期內，亦將影響到美國金融市場。此舉不僅影響到美國金融市場，且將影響到世界金融市場。

本港太古糖牌價 昨日四種俱改低

但價格改低後仍比進口上糖煉糖價高，對糖市影響不大。

啤酒廠認股昨午停止 估計認購約近於二倍

傳該股下週三可正式上市交易

港股市交投尚暢 成價局部轉上升

半日成交總數七十五萬股

星洲膠價 略見上升

（特訊）星洲膠價，略見上升。據最近一項調查，在短期內，亦將影響到美國金融市場。此舉不僅影響到美國金融市場，且將影響到世界金融市場。

略見上升

（特訊）星洲膠價，略見上升。據最近一項調查，在短期內，亦將影響到美國金融市場。此舉不僅影響到美國金融市場，且將影響到世界金融市場。

本港太古糖牌價 昨日四種俱改低

但價格改低後仍比進口上糖煉糖價高，對糖市影響不大。

啤酒廠認股昨午停止 估計認購約近於二倍

傳該股下週三可正式上市交易

港股市交投尚暢 成價局部轉上升

半日成交總數七十五萬股

星洲膠價 略見上升

（特訊）星洲膠價，略見上升。據最近一項調查，在短期內，亦將影響到美國金融市場。此舉不僅影響到美國金融市場，且將影響到世界金融市場。

略見上升

（特訊）星洲膠價，略見上升。據最近一項調查，在短期內，亦將影響到美國金融市場。此舉不僅影響到美國金融市場，且將影響到世界金融市場。

食油市仍未能好轉

花生油與煉豆油 價格竟作看齊狀

（本報訊）食油市，近來雖有轉好之勢，但花生油與煉豆油，價格竟作看齊狀。花生油每桶（一百斤）現售九十五元，煉豆油每桶（一百斤）現售九十五元。此種看齊之勢，實屬罕見。其原因有三：一、花生油產量減少，供應不足。二、煉豆油品質優良，價格低廉。三、市場競爭激烈，價格趨於一致。

美鈔市冉冉上升

（本報訊）美鈔市，近來有冉冉上升之勢。美鈔每百元現售一百一十五元。此種上升之勢，實屬罕見。其原因有三：一、美鈔產量增加，供應充足。二、美鈔品質優良，價格低廉。三、市場競爭激烈，價格趨於一致。

洋行力吸搶家有進

（本報訊）洋行力吸搶家有進，近來有冉冉上升之勢。洋行力吸搶家有進，近來有冉冉上升之勢。洋行力吸搶家有進，近來有冉冉上升之勢。

美商需求殷切

（本報訊）美商需求殷切，近來有冉冉上升之勢。美商需求殷切，近來有冉冉上升之勢。美商需求殷切，近來有冉冉上升之勢。

海狗油市仍無好轉

（本報訊）海狗油市，近來雖有轉好之勢，但海狗油市，近來雖有轉好之勢。海狗油市，近來雖有轉好之勢。

生豬市尚無好轉

（本報訊）生豬市，近來雖有轉好之勢，但生豬市，近來雖有轉好之勢。生豬市，近來雖有轉好之勢。

成盤價長期性低企

（本報訊）成盤價長期性低企，近來有冉冉上升之勢。成盤價長期性低企，近來有冉冉上升之勢。成盤價長期性低企，近來有冉冉上升之勢。

大陸荔枝黃皮 新貨有少量沖場

（本報訊）大陸荔枝黃皮，新貨有少量沖場。大陸荔枝黃皮，新貨有少量沖場。大陸荔枝黃皮，新貨有少量沖場。

日本股票行情

（本報訊）日本股票行情，近來有冉冉上升之勢。日本股票行情，近來有冉冉上升之勢。日本股票行情，近來有冉冉上升之勢。

拆股活動增強以後 市面散拆價格趨近新高

（本報訊）拆股活動增強以後，市面散拆價格趨近新高。拆股活動增強以後，市面散拆價格趨近新高。拆股活動增強以後，市面散拆價格趨近新高。

星洲幫吸納經濟飽和 磁器拍賣去銷額回弱

（本報訊）星洲幫吸納經濟飽和，磁器拍賣去銷額回弱。星洲幫吸納經濟飽和，磁器拍賣去銷額回弱。星洲幫吸納經濟飽和，磁器拍賣去銷額回弱。

保留自由港地位 五年後有七十四年已付稅

（本報訊）保留自由港地位，五年後有七十四年已付稅。保留自由港地位，五年後有七十四年已付稅。保留自由港地位，五年後有七十四年已付稅。

市俱轉靜 日本鮑魚市多到市淡

（本報訊）市俱轉靜，日本鮑魚市多到市淡。市俱轉靜，日本鮑魚市多到市淡。市俱轉靜，日本鮑魚市多到市淡。

進口外匯金額 一〇六萬美元

（本報訊）進口外匯金額，一〇六萬美元。進口外匯金額，一〇六萬美元。進口外匯金額，一〇六萬美元。

日本大公司發表派息

（本報訊）日本大公司發表派息。日本大公司發表派息。日本大公司發表派息。

南非外匯儲備金 前週呈輕微減少

（本報訊）南非外匯儲備金，前週呈輕微減少。南非外匯儲備金，前週呈輕微減少。南非外匯儲備金，前週呈輕微減少。

大會堂陳列品 八月份將更換

（本報訊）大會堂陳列品，八月份將更換。大會堂陳列品，八月份將更換。大會堂陳列品，八月份將更換。

南越撥款外匯 對港無利好影響

（本報訊）南越撥款外匯，對港無利好影響。南越撥款外匯，對港無利好影響。南越撥款外匯，對港無利好影響。

日本貿易界積極推進 擴展與中共貿易關係

（本報訊）日本貿易界積極推進，擴展與中共貿易關係。日本貿易界積極推進，擴展與中共貿易關係。日本貿易界積極推進，擴展與中共貿易關係。

美國存儲減縮 糖各區價格降低

（本報訊）美國存儲減縮，糖各區價格降低。美國存儲減縮，糖各區價格降低。美國存儲減縮，糖各區價格降低。

瑞士商擬在港 投資玩具廠

（本報訊）瑞士商擬在港，投資玩具廠。瑞士商擬在港，投資玩具廠。瑞士商擬在港，投資玩具廠。

在港設分公司 墨爾本出口商

（本報訊）在港設分公司，墨爾本出口商。在港設分公司，墨爾本出口商。在港設分公司，墨爾本出口商。

紐約股票市況 跌幅已轉微細

（本報訊）紐約股票市況，跌幅已轉微細。紐約股票市況，跌幅已轉微細。紐約股票市況，跌幅已轉微細。

大馬共同市場財政協議內容

（本報訊）大馬共同市場財政協議內容。大馬共同市場財政協議內容。大馬共同市場財政協議內容。

去月大有提高 總匯率全主減稅

（本報訊）去月大有提高，總匯率全主減稅。去月大有提高，總匯率全主減稅。去月大有提高，總匯率全主減稅。

外銷擴大 產銷進步

（本報訊）外銷擴大，產銷進步。外銷擴大，產銷進步。外銷擴大，產銷進步。

牛奶入口 減百分之五

（本報訊）牛奶入口，減百分之五。牛奶入口，減百分之五。牛奶入口，減百分之五。

市面消費互有增減 生雪市折銷價 每條企十二元

（本報訊）市面消費互有增減，生雪市折銷價，每條企十二元。市面消費互有增減，生雪市折銷價，每條企十二元。市面消費互有增減，生雪市折銷價，每條企十二元。

去月大有提高 總匯率全主減稅

（本報訊）去月大有提高，總匯率全主減稅。去月大有提高，總匯率全主減稅。去月大有提高，總匯率全主減稅。

外銷擴大 產銷進步

（本報訊）外銷擴大，產銷進步。外銷擴大，產銷進步。外銷擴大，產銷進步。

牛奶入口 減百分之五

（本報訊）牛奶入口，減百分之五。牛奶入口，減百分之五。牛奶入口，減百分之五。

大馬共同市場財政協議內容

（本報訊）大馬共同市場財政協議內容。大馬共同市場財政協議內容。大馬共同市場財政協議內容。

紐約股票市況 跌幅已轉微細

（本報訊）紐約股票市況，跌幅已轉微細。紐約股票市況，跌幅已轉微細。紐約股票市況，跌幅已轉微細。

在港設分公司 墨爾本出口商

（本報訊）在港設分公司，墨爾本出口商。在港設分公司，墨爾本出口商。在港設分公司，墨爾本出口商。

瑞士商擬在港 投資玩具廠

（本報訊）瑞士商擬在港，投資玩具廠。瑞士商擬在港，投資玩具廠。瑞士商擬在港，投資玩具廠。

美國存儲減縮 糖各區價格降低

（本報訊）美國存儲減縮，糖各區價格降低。美國存儲減縮，糖各區價格降低。美國存儲減縮，糖各區價格降低。

華商股票公司 易所交易 梨雲洲澳

（本報訊）華商股票公司，易所交易，梨雲洲澳。華商股票公司，易所交易，梨雲洲澳。華商股票公司，易所交易，梨雲洲澳。

去月大有提高 總匯率全主減稅

（本報訊）去月大有提高，總匯率全主減稅。去月大有提高，總匯率全主減稅。去月大有提高，總匯率全主減稅。

外銷擴大 產銷進步

（本報訊）外銷擴大，產銷進步。外銷擴大，產銷進步。外銷擴大，產銷進步。

牛奶入口 減百分之五

（本報訊）牛奶入口，減百分之五。牛奶入口，減百分之五。牛奶入口，減百分之五。

大馬共同市場財政協議內容

（本報訊）大馬共同市場財政協議內容。大馬共同市場財政協議內容。大馬共同市場財政協議內容。

紐約股票市況 跌幅已轉微細

（本報訊）紐約股票市況，跌幅已轉微細。紐約股票市況，跌幅已轉微細。紐約股票市況，跌幅已轉微細。

在港設分公司 墨爾本出口商

（本報訊）在港設分公司，墨爾本出口商。在港設分公司，墨爾本出口商。在港設分公司，墨爾本出口商。

瑞士商擬在港 投資玩具廠

（本報訊）瑞士商擬在港，投資玩具廠。瑞士商擬在港，投資玩具廠。瑞士商擬在港，投資玩具廠。

美國存儲減縮 糖各區價格降低

（本報訊）美國存儲減縮，糖各區價格降低。美國存儲減縮，糖各區價格降低。美國存儲減縮，糖各區價格降低。

華僑經濟行情

不說明詩的價值。他認

모자

[illegible]

利舞台

樂宮

今天盛大獻映

自「戀秋」以來，最動人心魄的愛情故事！

葉蘭地
嘉蘭
東山復
出一鳴
驚人空
前成功
代表傑
作！
狄保
加第
全力助
演！

最旖旎的男女
歡愛！
最動人的母子
親情！

故劍長情

特藝七彩·透視大銀幕·上片中文字幕

我當枕邊郎君，
反眼不相識，
苦過誰伸訴？
面對親生兒子，
不敢自認媽媽，
內心悲痛難言！

主頭曲一
我可憐
歌唱一藍
鳥一由
西一原班
音樂人馬
高後指揮
采總倫！

聯美公司本年攻勢又一鉅獻·連續三個全月賣座冠軍

藝文洋西

期四十七第

編主義敬王

馬克·吐溫新傳 (四) 歐陽

馬克·吐溫，原名塞繆爾·克萊門斯，是美國文學史上的一位巨匠。他的生平和創作經歷，在上一期已經介紹過了。本期我們將繼續介紹他的創作生涯。

吐溫的創作生涯，可以分為兩個時期。第一個時期是他在密西西比河當船務員的時期。這個時期，他開始接觸到社會的黑暗和人性的醜惡，這些經歷對他後來的創作產生了深遠的影響。

第二個時期是他離開密西西比河後的時期。這個時期，他的創作風格發生了變化，開始更多地關注社會現實和人性深處的黑暗。他的代表作《哈克貝利·費恩》就是這個時期的產物。

「洛麗達」作者 尼保諾夫著出版

「洛麗達」(Lolita)是美國作家弗拉基米爾·納博科夫(Vladimir Nabokov)的代表作。這部小說描寫了一個中年男子與一個少女之間的畸戀，引起了廣泛的爭議。

納博科夫在創作這部小說時，受到了當時社會環境的影響。他認為，藝術應該反映現實，即使現實是醜惡的。因此，他大膽地描寫了這段畸戀，以此來揭露社會的黑暗和人性的扭曲。

到「實用批評學」(中) 恩果

介紹瑞典卡滋博士的巨著

「實用批評學」是瑞典卡滋博士的一部重要著作，它探討了文學批評的實用價值。卡滋博士認為，文學批評不應該僅僅是理論的堆砌，而應該具有實際的指導意義。

這部著作分為幾個部分，分別討論了文學批評的對象、方法和標準。卡滋博士強調，批評家應該客觀公正地看待作品，既要看到作品的優點，也要看到它的不足。

「洛麗達」作者 尼保諾夫著出版

「時代周刊」

尼保諾夫(Vladimir Nabokov)的著作，在「時代周刊」上受到了高度評價。該刊認為，尼保諾夫的作品具有極高的藝術價值，是現代文學的傑作。

「洛麗達」作為尼保諾夫的代表作，更是受到了廣泛的關注。該刊指出，這部小說雖然描寫了畸戀，但其深刻的社會批判意義和對人性的挖掘，使其成為了一部不可忽視的經典之作。

「洛麗達」作者 尼保諾夫著出版

「時代周刊」

尼保諾夫(Vladimir Nabokov)的著作，在「時代周刊」上受到了高度評價。該刊認為，尼保諾夫的作品具有極高的藝術價值，是現代文學的傑作。

「洛麗達」作為尼保諾夫的代表作，更是受到了廣泛的關注。該刊指出，這部小說雖然描寫了畸戀，但其深刻的社會批判意義和對人性的挖掘，使其成為了一部不可忽視的經典之作。

快意六〇〇D 改裝成未來汽車

「快意六〇〇D」(Fiat 600D)是義大利著名汽車品牌「快意」(Fiat)生產的一款車型。這款車以其流線型的設計和優越的性能而著稱。

最近，「快意六〇〇D」經過了全面的改裝，被改裝成了一款未來感十足的汽車。改裝後的車輛採用了大量的新材料和新技術，使其外觀更加時尚，性能也更加卓越。

明尼谷巴 S型跑車

「明尼谷巴 S型跑車」(Minskuba S)是一款來自明尼谷巴公司的跑車。這款車以其獨特的設計和強勁的動力而著稱。

「明尼谷巴 S型跑車」採用了大量的鋁合金材料，使其重量更輕，加速性能更佳。此外，它還配備了先進的懸掛系統和制動系統，確保了行駛的穩定性和安全性。

車跑型中利大意

「車跑型中利大意」(意利跑車)是義大利著名汽車品牌「意利」(Itala)生產的一款跑車。這款車以其優雅的設計和卓越的性能而著稱。

「意利跑車」採用了流線型的設計，具有極低的风阻係數。此外，它還配備了強大的引擎和先進的傳動系統，使其在跑道上具有極強的競爭力。

獲素·域陀

「獲素·域陀」(Hasson Dutton)是一位著名的汽車設計師。他參與了多款知名汽車的設計工作，為汽車設計領域做出了重要貢獻。

「獲素·域陀」的設計風格獨特，注重汽車的美觀性和實用性的結合。他的設計作品在汽車設計界享有很高的聲譽。

流行車的優缺點

本欄目將為您介紹流行車的優缺點，幫助您在選購汽車時做出明智的決定。

流行車的優點包括：外觀時尚、動力強勁、配置齊全等。缺點則包括：價格較高、維修保養費用較高等。我們將在後續的文章中為您詳細分析。

新型賓士

「新型賓士」(Mercedes-Benz)是德國著名汽車品牌「賓士」(Mercedes-Benz)生產的一款新車型。這款車以其卓越的性能和優雅的設計而著稱。

「新型賓士」採用了最新的引擎技術和先進的傳動系統，使其在性能和燃油經濟性方面都表現出色。此外，它還配備了多種舒適配置，為駕駛者提供了極佳的駕駛體驗。

華僑文化

倫敦百老匯國賓

葉楓 葛蘭 尤敏 張揚

狂瀟 今天請早

請速座訂

• 四大明星主手演 •

電懋王牌！不同凡响！

全新印本 注意
每日四場
一次映完
優待學界
樓座二元
偉大的時代
偉大的史詩
偉大的陣容
偉大的影片
有多姿多
采的學校
風光！
有前仆後
繼的戰爭
場面！

導演 秦亦 鍾啓
編劇 秦亦 鍾啓

日星月集 SUN MOON AND STAR

全伊士曼七彩



石澳演神功戲 演出六本名劇

【石澳訊】石澳演神功戲，自開演以來，深受各界人士歡迎。現已演出六本名劇，包括：『寶山圖』、『寶山圖』、『寶山圖』、『寶山圖』、『寶山圖』、『寶山圖』。每本名劇，均係名家所編，情節動人，演技精湛。現已演出六本名劇，包括：『寶山圖』、『寶山圖』、『寶山圖』、『寶山圖』、『寶山圖』、『寶山圖』。每本名劇，均係名家所編，情節動人，演技精湛。



吳楚帆而惜心精 張瑛中計殺人

吳楚帆在『張瑛中計殺人』中，飾演一個被奸人所害，而後復仇的角色。其演技精湛，令人動容。張瑛則飾演一個奸詐的角色，其演技亦十分出色。此劇情節曲折，引人入勝，深受觀眾喜愛。

林鳳胡楓 惹禍上身

林鳳與胡楓在『惹禍上身』中，飾演一對情侶。林鳳的演技自然，胡楓則飾演一個惹禍上身的角色。此劇情節動人，演技精湛，深受觀眾喜愛。



埃及及長天賣座 創下美國新紀錄

埃及及長天賣座，創下美國新紀錄。此片在各大影院上映後，均獲得極高評價，觀眾反應熱烈。其賣座情況，創下了美國電影史上的新紀錄。

呂紅在美大受歡迎 秦小梨將返港

呂紅在美大受歡迎，秦小梨將返港。呂紅在美國演出期間，深受當地觀眾喜愛，其演技獲得一致好評。秦小梨則將於近期返回香港，繼續其演藝事業。



新聲戲院明日開幕

新聲戲院明日開幕，定於本月十九日開幕。此戲院位於市中心，環境優雅，設備完善。開幕當天，將有多部名劇上演，歡迎各界人士前往觀摩。

星星月亮太陽 重映空前暢旺

『星星月亮太陽』重映空前暢旺，觀眾反應熱烈。此片在各大影院重映後，均獲得極高評價，觀眾反應熱烈。其暢銷情況，創下了重映電影的新紀錄。

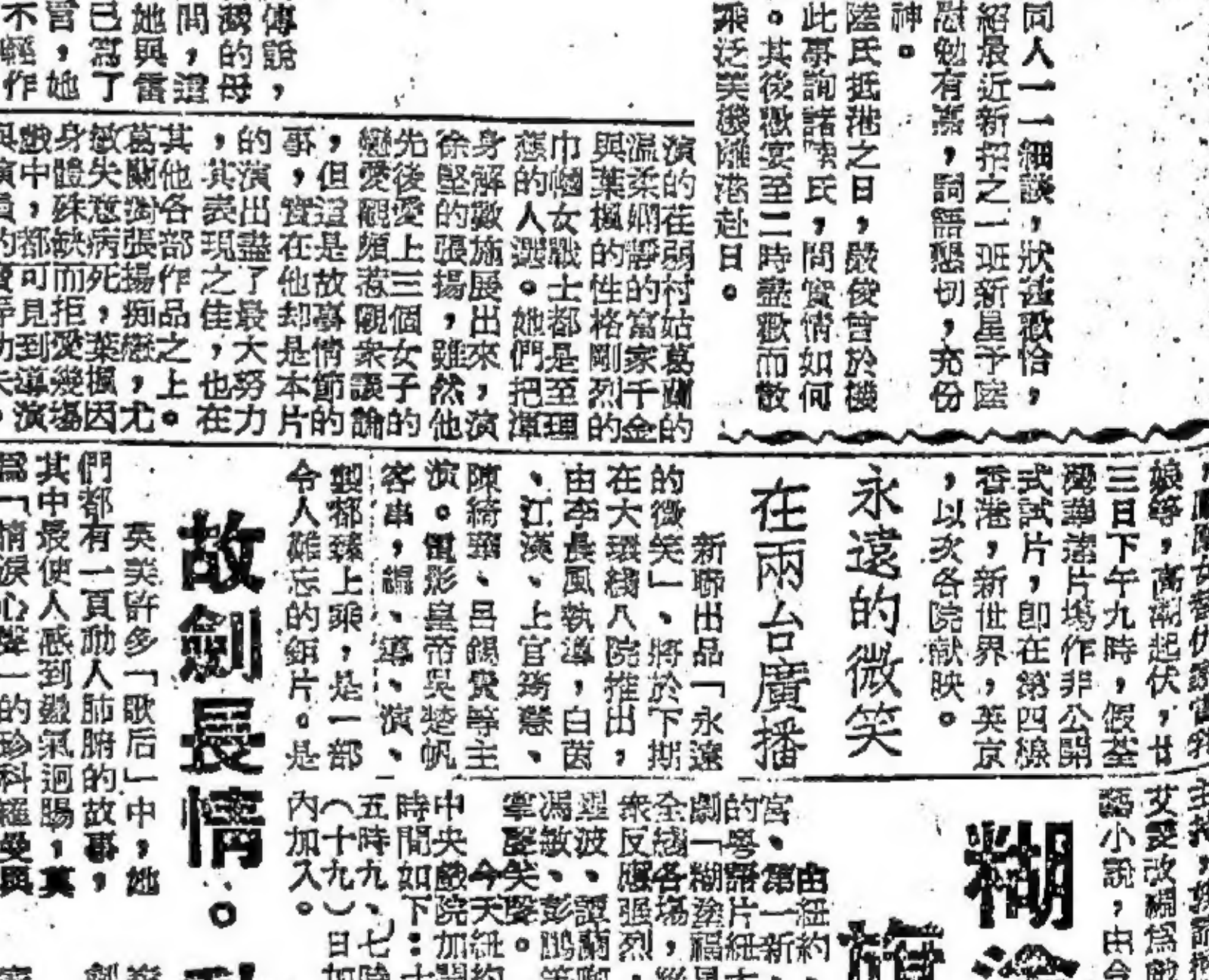


白冰否認此時談愛 馬路天使一曲難忘

白冰否認此時談愛，馬路天使一曲難忘。白冰在接受採訪時表示，目前她專注於工作，暫時沒有談及愛情。而『馬路天使』一曲，則因其動人的旋律，深受聽眾喜愛。

陸運濤電懋永華全買 澄清嚴俊機場告狀事件

陸運濤電懋永華全買，澄清嚴俊機場告狀事件。陸運濤表示，其公司已全數收購懋永華，並已澄清嚴俊機場告狀事件，表示該事件與公司無關。



舉選坡隆吉 姐小美麗哥

舉選坡隆吉，姐小美麗哥。此項選舉旨在選出最優秀的藝人，以表彰其在演藝事業上的傑出貢獻。目前，多位知名藝人正積極參加競選。

故劍長情 動人肺腑

『故劍長情』動人肺腑，感人至深。此片情節感人，演技精湛，深受觀眾喜愛。其感人的情節，動人肺腑，感人至深。

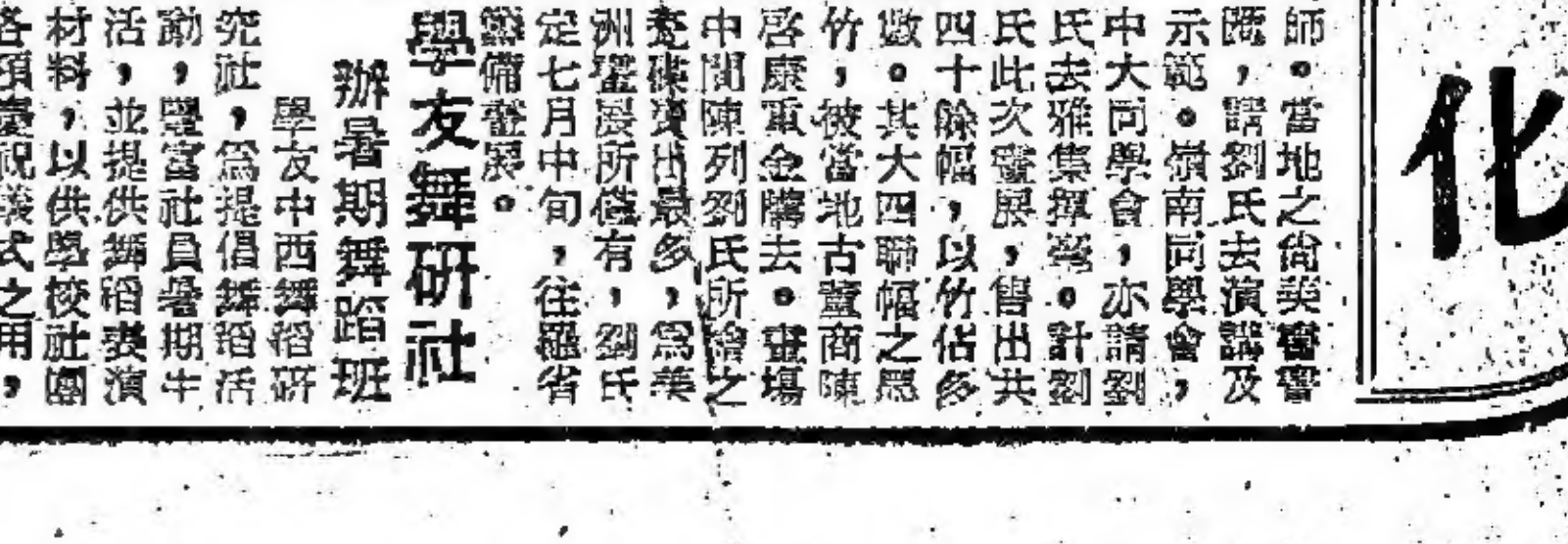


華僑文化 畫展成績可觀

華僑文化畫展成績可觀，展現了華僑藝術家的才華。此次畫展吸引了眾多華僑藝術家參加，作品題材廣泛，展現了華僑藝術家的才華。

劉大才在三藩市 畫展成績可觀

劉大才在三藩市畫展成績可觀，展現了華僑藝術家的才華。劉大才的畫作，題材廣泛，展現了華僑藝術家的才華。



曹操之死

「曹操之死，你知不知道？」
「不知道。」
「你聽我說，曹操之死，是中國歷史上的一件大事。他是一個偉大的政治家、軍事家，也是一個偉大的詩人。他的死，標誌著一個時代的結束，也標誌著一個新時代的開始。」
「你說的對，曹操是一個偉大的人。但是，他的死，到底有什麼意義呢？」
「他的死，意義在於，他為後人樹立了一個榜樣。他是一個有理想、有抱負的人，他是一個有責任感的人。他的死，讓我們看到了他的偉大，也讓我們看到了他的渺小。」



曹操之死

入園記

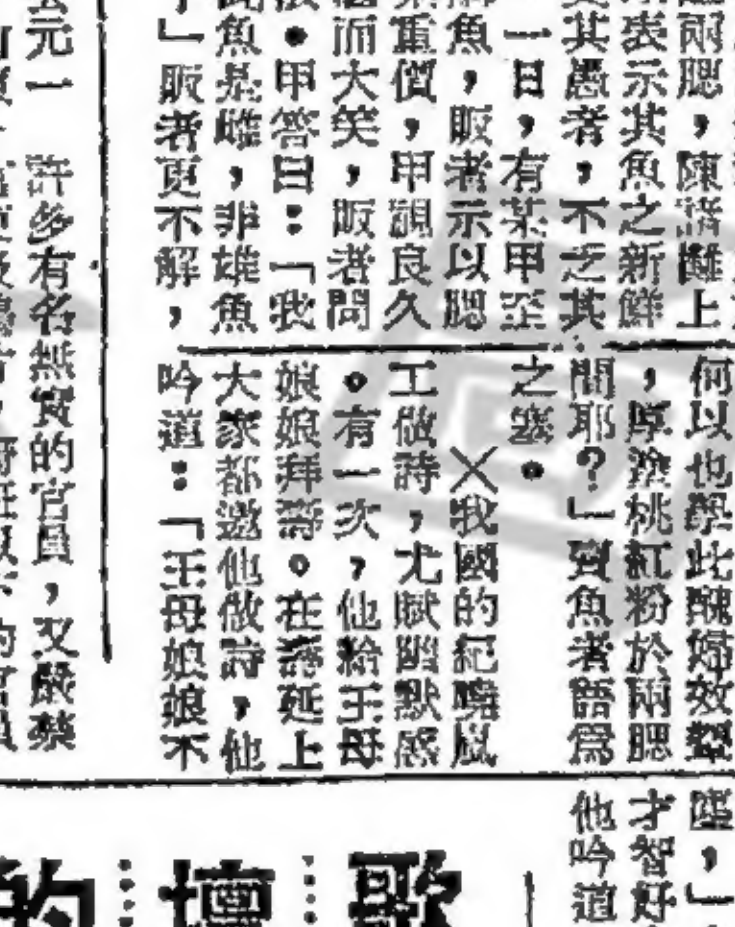
「入園記」
這是一個關於一個孩子入園的故事。孩子是一個天真活潑的男孩，他對入園充滿了期待。他想知道，在園裡會遇到什麼樣的朋友，會學到什麼樣的知識。他想知道，在園裡會度過一個怎樣的夏天。



入園記

小笑話

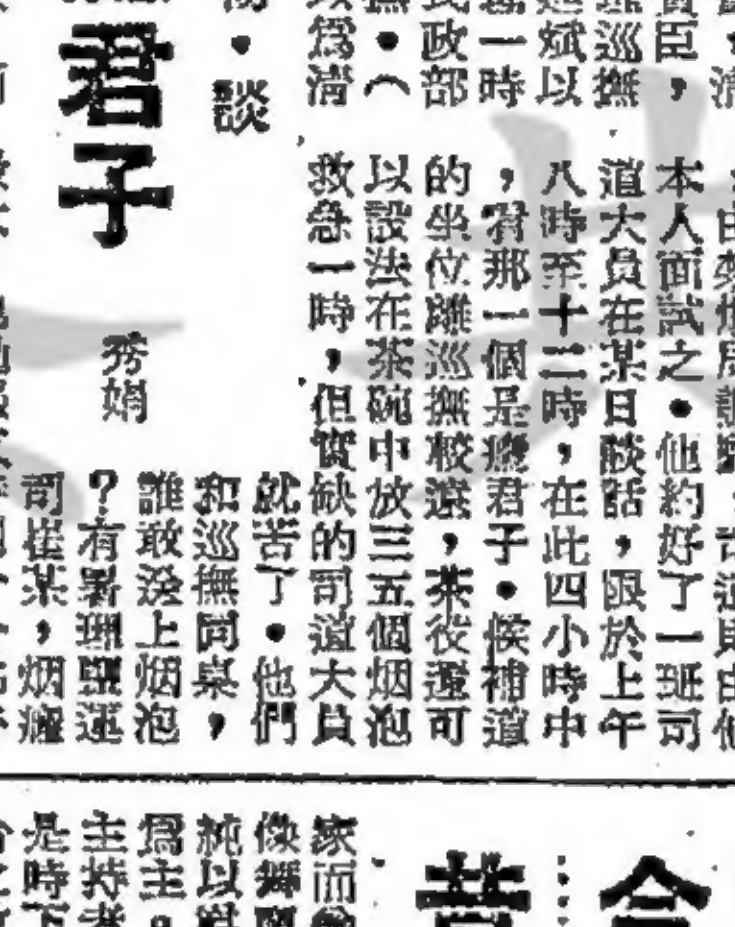
「小笑話」
這是一個關於一個笑話的故事。笑話是一個幽默的段子，它讓人發笑，讓人開心。笑話是一個生活的點綴，它讓我們在忙碌的生活中找到樂趣。



小笑話

大燈

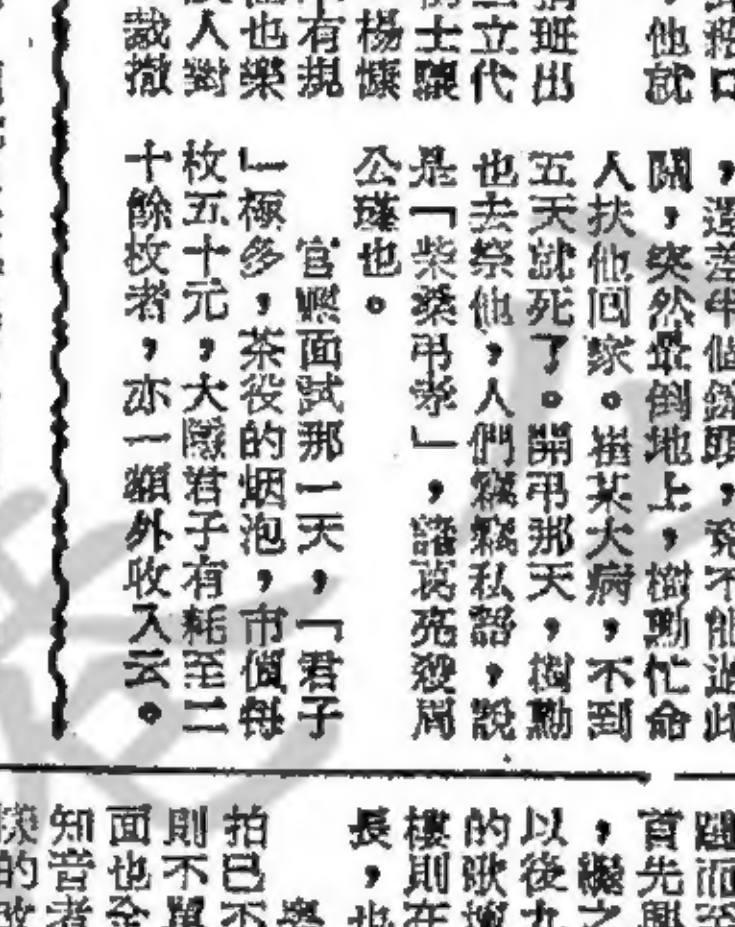
「大燈」
這是一個關於一個大燈的故事。大燈是一個強大的光源，它照亮了黑暗，它溫暖了人心。大燈是一個希望的象徵，它讓我們在困難面前看到光明。



大燈

老風流溫士珍

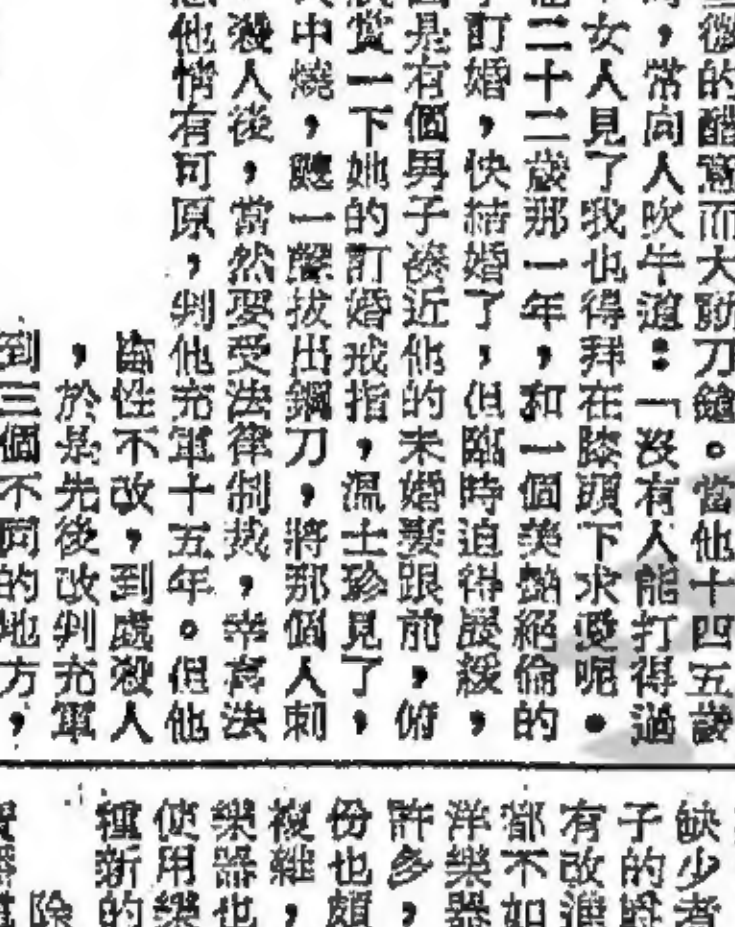
「老風流溫士珍」
這是一個關於一個老風流的故事。老風流是一個有經驗、有智慧的人，他經歷了許多風雨，他看透了世間萬物。老風流是一個生活的導師，他讓我們在成長的道路上少走彎路。



老風流溫士珍

水井

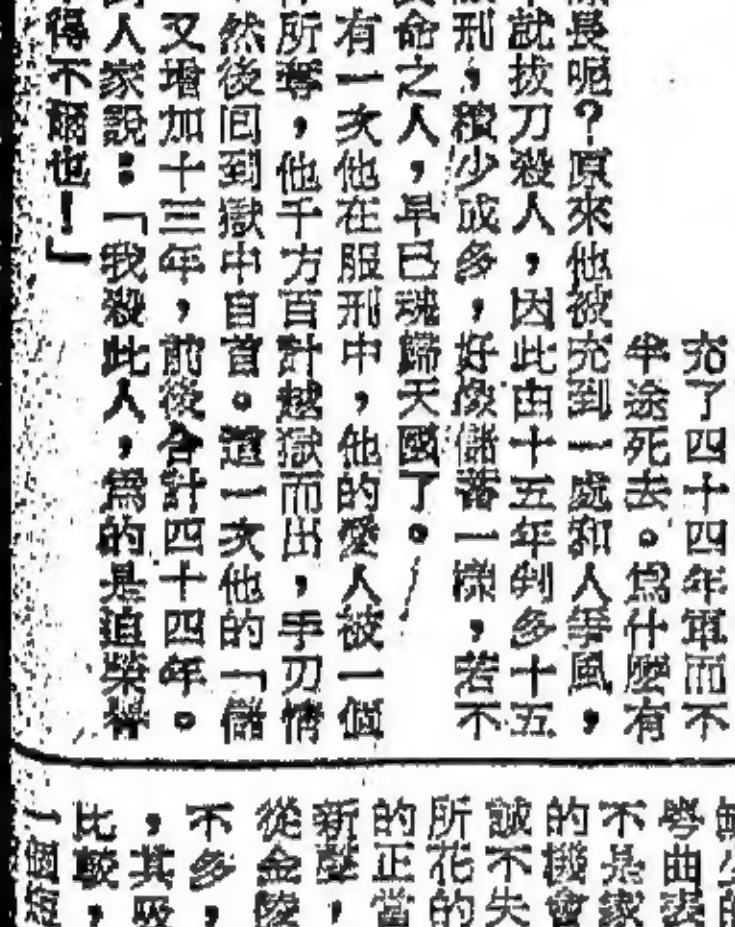
「水井」
這是一個關於一口水井的故事。水井是一個默默無聞的勞動者，它為我們提供了清潔的飲用水。水井是一個無私的奉獻者，它讓我們在口渴的時候得到解渴。



水井

村中門路

「村中門路」
這是一個關於一個村子的故事。村子是一個寧靜的地方，它有著悠久的歷史，它有著濃厚的文化底蘊。村子是一個家鄉的象徵，它讓我們在異鄉的時候感到溫馨。



村中門路

驚亂情迷

「驚亂情迷」
這是一個關於一個驚亂情迷的故事。驚亂情迷是一個動人的情感，它讓我們在忙碌的生活中找到激情。驚亂情迷是一個生活的點綴，它讓我們在平淡的生活中找到色彩。



驚亂情迷

歌壇的今昔

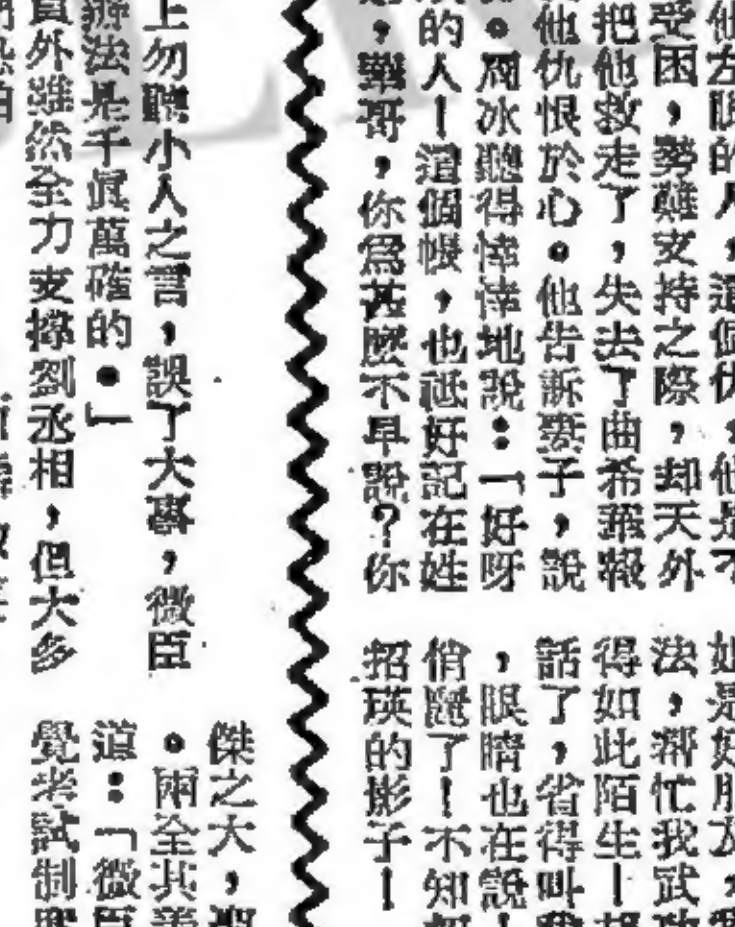
「歌壇的今昔」
這是一個關於歌壇的故事。歌壇是一個充滿活力的地方，它有著悠久的歷史，它有著濃厚的文化底蘊。歌壇是一個家鄉的象徵，它讓我們在異鄉的時候感到溫馨。



歌壇的今昔

君子

「君子」
這是一個關於一個君子的故事。君子是一個有道德、有品質的人，他是一個社會的楷模。君子是一個生活的導師，他讓我們在成長的道路上少走彎路。



君子

雲紅峰

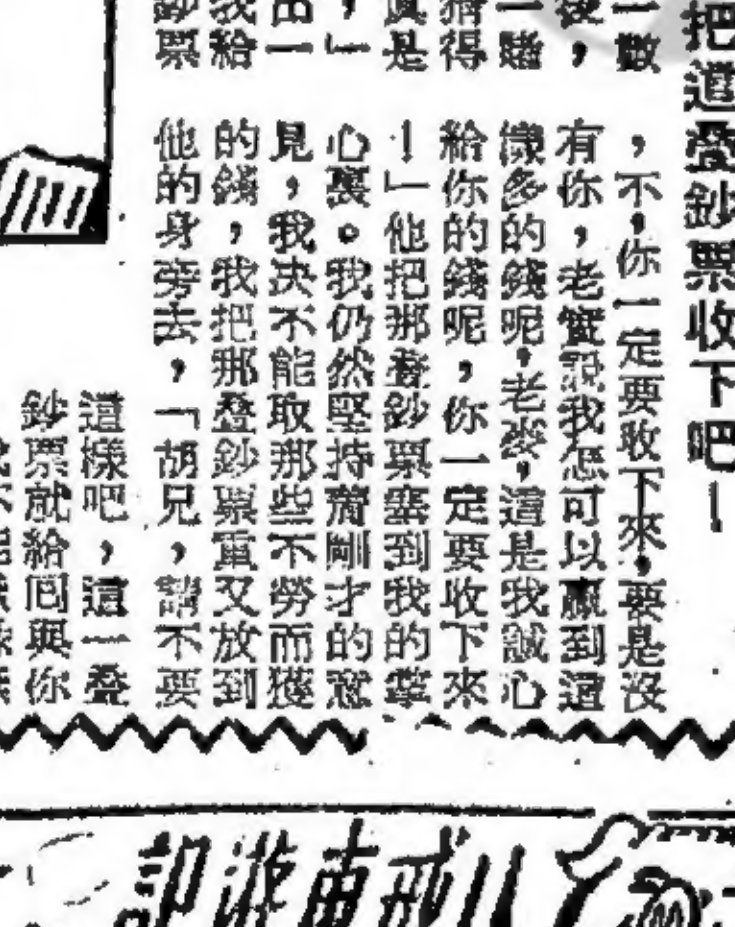
「雲紅峰」
這是一個關於一座山的故事。雲紅峰是一座高聳入雲的山，它有著悠久的歷史，它有著濃厚的文化底蘊。雲紅峰是一個家鄉的象徵，它讓我們在異鄉的時候感到溫馨。



雲紅峰

情宛

「情宛」
這是一個關於一個情感的故事。情感是一個動人的情感，它讓我們在忙碌的生活中找到激情。情感是一個生活的點綴，它讓我們在平淡的生活中找到色彩。



情宛

明朝暮暮

「明朝暮暮」
這是一個關於一個時間的故事。時間是一個無情的東西，它讓我們在忙碌的生活中找到激情。時間是一個生活的點綴，它讓我們在平淡的生活中找到色彩。



明朝暮暮

驚然

「驚然」
這是一個關於一個驚然的故事。驚然是一個動人的情感，它讓我們在忙碌的生活中找到激情。驚然是一個生活的點綴，它讓我們在平淡的生活中找到色彩。



驚然

驚然

「驚然」
這是一個關於一個驚然的故事。驚然是一個動人的情感，它讓我們在忙碌的生活中找到激情。驚然是一個生活的點綴，它讓我們在平淡的生活中找到色彩。



驚然

驚然

「驚然」
這是一個關於一個驚然的故事。驚然是一個動人的情感，它讓我們在忙碌的生活中找到激情。驚然是一個生活的點綴，它讓我們在平淡的生活中找到色彩。



驚然

驚然

「驚然」
這是一個關於一個驚然的故事。驚然是一個動人的情感，它讓我們在忙碌的生活中找到激情。驚然是一個生活的點綴，它讓我們在平淡的生活中找到色彩。



驚然

驚然

「驚然」
這是一個關於一個驚然的故事。驚然是一個動人的情感，它讓我們在忙碌的生活中找到激情。驚然是一個生活的點綴，它讓我們在平淡的生活中找到色彩。



驚然

驚然

「驚然」
這是一個關於一個驚然的故事。驚然是一個動人的情感，它讓我們在忙碌的生活中找到激情。驚然是一個生活的點綴，它讓我們在平淡的生活中找到色彩。



驚然

驚然

「驚然」
這是一個關於一個驚然的故事。驚然是一個動人的情感，它讓我們在忙碌的生活中找到激情。驚然是一個生活的點綴，它讓我們在平淡的生活中找到色彩。



驚然

驚然

「驚然」
這是一個關於一個驚然的故事。驚然是一個動人的情感，它讓我們在忙碌的生活中找到激情。驚然是一個生活的點綴，它讓我們在平淡的生活中找到色彩。



驚然

在下詩之前，注意下列，注意下安妥備如何

一陣陣的吹來，若照我的詩人穿衣穿的「選擇」，在此種氣候之下，正是懶得什麼都不想的，但溫先生對這種的氣候，卻不覺厭厭欲睡，却是相反的醒躍欲試。那

溫先生之能享新年，似乎得自誤傳。

他對人家說：「我發此人，爲的是這幾張紙。」

又增加回刻，自費。第一次他的金一，然後到十一年，前後合計四十四年。

不多，九龍方面雖有多家，其效力却不能與港島七校，所收效者比之

從金隆源拆掉後，港島方面的收效

廿五年



美國先生分析暑期訓練應繼續進行

暑期訓練應繼續進行

美國先生分析暑期訓練應繼續進行

暑期訓練應繼續進行

美國先生分析暑期訓練應繼續進行



臥舉王——柏德

臥舉王——柏德

柏德在臥舉比賽中，以二百一十五磅，獲勝。

臥舉王——柏德



臥舉王——柏德

臥舉王——柏德

柏德在臥舉比賽中，以二百一十五磅，獲勝。

臥舉王——柏德

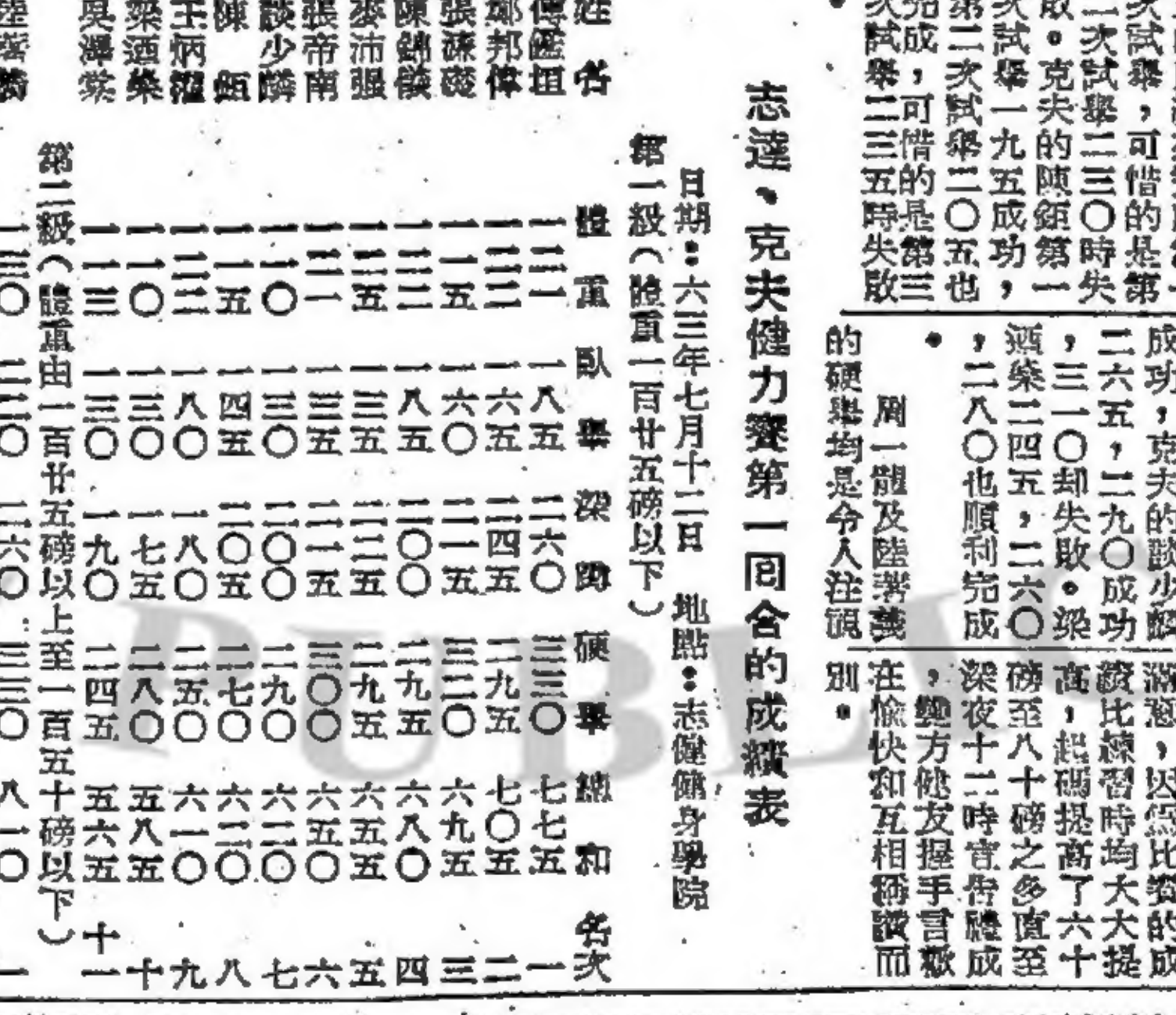


南華舉健隊

南華舉健隊

南華舉健隊在比賽中，以優異成績，獲勝。

南華舉健隊



志達·克夫

志達·克夫

志達·克夫在比賽中，以優異成績，獲勝。

志達·克夫



志達·克夫

志達·克夫

志達·克夫在比賽中，以優異成績，獲勝。

志達·克夫